



Winterlandschaft  
Foto: René Michel

6 Stellenmarkt

8 Wohnungen/Liegenschaften

9 Schwarzenburgerland

10 Veranstaltungen

**Mode Seematter**  
Adelboden Frutigen Spiez Schwarzenburg Belp  
**Jetzt Saison-Ausverkauf!**

**NISSAN GT R**  
**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie  
Toffen Tel. 031 819 25 33  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch  
**40 Jahre MARAG – vielen Dank für Ihre Treue!**

Hier bin ich zu Hause.  
Hier will ich bleiben.  
Immer für Sie im Einsatz.  
www.spitex-aareguerbetal.ch  
Tel. 031 722 88 88  
Die SPITEX AareGürbetal macht's möglich.

**SONDER VERKAUF**  
03. bis 18. Januar  
**HÜSLER NEST**  
Hüsler Nest Thun  
Untere Hauptgasse 23  
033 222 35 75 | www.jenniag.ch

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass  
**Sonderverkauf**  
3662 Seftigen, Bhf. Burgistein  
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

**NOTFALLDIENSTE**  
**Ärztlicher Notfalldienst**

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.  
Belp und Umgebung:  
**Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medizinisch 3.23 Fr./Min.)**  
Schwarzenburgerland:  
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümli-  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:  
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Aaretal von Rubigen bis Kiesen:  
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Sanitäts-Notruf Telefon 144  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

**Notfalldienst der Apotheken**

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

**Augenärztlicher Notfalldienst**

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
Telefon **031 511 37 37**  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

**KANTON BERN**  
**Strasseninspektorat Mittelland Süd**

**Verkehrerschwerung**  
Kantonsstrasse Nr. 233.1 Albligen – Lanzenhäusern Gemeinde: Schwarzenburg  
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strasserverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:  
Teilstrecke: Ruchmühlebrücke  
Dauer: Montag, 13. Januar 2020 bis Freitag, 27. März 2020  
Grund: Neubau Strassendurchlass Winkelbach  
Die Baustelle wird signalisiert und die Durchfahrt mit einer Lichtsignalanlage geregelt.  
Die Höchstgeschwindigkeit im Baustellenbereich beträgt 30 km/h.  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgängliche Verkehrerschwerung. Besten Dank.  
Kirchenthurnen, 18. Dezember 2019  
Strasseninspektorat Mittelland Süd

**Oberingenieurkreis II**

**Auflage eines Wasserbauplans mit Waldrodung (Wasserbauplanverfahren)**  
Gemeinden:  
Gerzensee, Wichtrach, Münsingen  
**Wasserbauplanverfahren gemäss Art. 21 ff. Gesetz über Gewässerunterhalt und Was-serbau vom 14. Februar 1989 (WBG) und Art. 5 Koordinationsgesetz vom 21. März 1994 (KoG) mit Rodung und Wiederaufforstung**  
Wasserbauträger: Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis II  
Gewässer: Aare, Üsseri Giesse  
Ort: Thalgut - Chesselau  
Koordinaten: 2'609'425/1'186'875 - 2'608'600/1'189'800  
Vorhaben:  
Hochwasserschutz und Revitalisierung Beanspruchte Ausnahmen:  
Eingriffe in die Ufervegetation gemäss Art. 18 Abs. 1bis, 1ter, Art. 21, 22 Abs. 2 Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz vom 01.06.1966 (NHG), Beseitigung der Ufervegetation gemäss Art. 22 NHG, Art. 12, Art. 13 Abs. 3, Art. 17, Art. 19, Art. 20 kant. Naturschutzverordnung vom 10.11.1993 (NSchV). Eingriffe in Hecken und Felgehölze gemäss Art. 18 Abs. 1bis, 1ter NHG, Art. 27 kant. Naturschutzgesetz vom 15.09.1992 (NSchG).  
Ausnahmebewilligung für Eingriffe in kantonale Naturschutzgebiete gemäss Art. 6, 7, 15 NSchG, Regierungsratsbeschluss Nr. 1054 vom 30.03.1977.  
Eingriffe in Bestände geschützter Pflanzen gemäss Art. 20 NHG, Art. 19, 20 NSchV.  
Eingriffe in Lebensräume geschützter Tiere gemäss Art. 20 NHG, Art. 26, 27 NSchV.  
Rodung und Ersatzaufforstung gemäss Art. 5-7, Art. 11 Waldgesetz vom 04.10.1991 (WaG), Art. 5ff Waldverordnung vom 30.11.1992 (WaV), Art. 19 kant. Waldgesetz vom 05.05.1997 (KWaG). Unterschreitung des gesetzlichen Waldabstand gemäss Art. 17 WaG, Art. 25-27 KWaG. Bauten im Wald gemäss Art. 2 WaG, Art. 17. WaV. Nachteilige Nutzung und nichtforstliche

Kleinbauten gemäss Art. 16 WaG, Art. 14 Abs. 2 WaV, Art. 35 KWaV.  
Bauen ausserhalb der Bauzone gemäss Art. 24 Bundesgesetz über die Raumplanung vom 22.06.1979 i.V.m. Art. 5 WBG, Art. 30 Abs. 3 WBG, Art. 81ff Baugesetz des Kantons Bern vom 09.06.1985.  
Rodungsfläche:  
158'540 m<sup>2</sup> (temporär 150'955 m<sup>2</sup>, definitiv 7'585 m<sup>2</sup>)  
Ersatzaufforstung:  
158'540 m<sup>2</sup> (Wiederaufforstung 150'955 m<sup>2</sup>, Neuaufforstung 7'585 m<sup>2</sup>)  
Genauere Flächenangaben pro Parzelle sind im Rodungs-/Ersatzaufforstungsplan ersichtlich.  
Auflage- und Einsprachefrist:  
15.01.2020 bis 17.02.2020  
Auflage- und Einsprachestelle:  
Gemeindeverwaltung Gerzensee, Gerzensee, Wichtrach, Münsingen  
Die Einsprachebefugnis richtet sich nach Art. 24 Abs. 2 WBG bzw. nach der geltenden Waldgesetzgebung.  
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind **innert der Auflage- und Einsprachefrist** schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.  
Bern, 8. Januar 2020  
Oberingenieurkreis II  
Tiefbauamt des Kantons Bern

**ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN**

**WASSERBAUVERBAND UNTERE GÜRBE UND MÜSCHE (WGM)**

**Böschungspflege Gürbetal**  
Im Winter/Frühjahr 2019/2020 wird der Wasserbauverband untere Gürbe und Müsche (WGM) in folgenden Bereichen Pflegearbeiten durchführen:  
Gürbe; Eisenbahnbrücke Burgistein bis Gürbematte Mühlethurnen  
Gürbe; Steinbachbrücke Belp bis Industrie Hühnerhubel Belp  
Müsche; Mühledorfstrasse Kirchdorf (Mühledorf) bis Moosstrasse Kirchdorf (Gelterfingen)  
Die Arbeiten beinhalten ein Gefahrenpotential für Personen, die sich im Bereich der Arbeiten aufhalten. Wir ersuchen die Bevölkerung, den Anweisungen der Ausführenden Folge zu leisten.  
Der Zeitpunkt der Ausführung ist witterungsabhängig und kann im Voraus nicht genau festgelegt werden.  
Besten Dank für das Verständnis.

**GEMEINDEN**

**BELP**

**Öffentliche Planaufgabe nach Art. 60 BauG – UeO ZPP Nr. XVI «Oberried» (Sektor C)**  
Der Gemeinderat Belp bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die UeO ZPP Nr. XVI «Oberried» (Sektor C) zur öffentlichen Auflage.  
Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 10. Januar bis 10. Februar 2020, in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp, während den Büroöffnungszeiten öffentlich auf.  
Einsprachen oder Rechtsverwendungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich

**RE MUND**  
HOLZBAU | SCHREINEREI | KÜCHEN  
**UNSER ERFOLGSREZEPT**  
Wir setzen auf Holz.  
remund-holzbau.ch  
3150 Schwarzenburg - 031 734 22 00

**Pflege zuhause?**  
ASPS  
unbürokratisch und flexibel  
24 Std. Pikett (auch Sa/So)  
Pflege, Betreuung und Haushalt  
menschlich, kompetent und zuverlässig.  
SPITEX DELTA  
www.spitex-delta.ch 031 721 50 20

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?  
**Akupunktur chinesische Medizin**  
Gan TCM Praxis  
Rubigenstrasse 6  
3123 Belp  
Tel. 031 711 3311  
www.gantcm.ch  
**Zusatzversicherung anerkannt**

und begründet bei der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp, einzureichen.  
3123 Belp, 20. Dezember 2019  
Der Gemeinderat

**Sanierung Schönmatweg: Teilspernung Schönmatweg (Richtung Sonnegstrasse)**

Die folgende Strasse wird gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund Sanierung Zelgweg wie folgt gesperrt:  
**Etappe 1.2: Sperrung Schönmatweg (Kreuzung Sonnegstrasse bis Liegenschaft Sägeweg 18)**  
Dauer: Montag, 20. Januar 2020 für ca. 6-8 Wochen (bis ca. Mitte März 2020)  
Einschränkung: Komplettspernung, Durchfahrt motorisierter Verkehr nicht möglich. Für Fussgänger und Velo wird der Durchgang ermöglicht. Die Zufahrt zu den Liegenschaften Sägeweg 18 / Sonnegstrasse 22 ist nicht gewährleistet und nur bis zum Baustellenbereich möglich. Eine Umleitung via Sonnegstrasse/Neumattstrasse wird signalisiert. Die Anwohner werden in einem separaten Schreiben informiert.  
Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisationen und die Weisungen des Baustellenpersonals oder der Verkehrsdienste zu beachten.  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis  
Abteilung Bau, Belp

**Baupublikation**  
Gesuchsteller: Promosystem AG, Bielstrasse 32, 3250 Lyss  
Projektverfasser: Promosystem AG, Bielstrasse 32, 3250 Lyss  
Bauvorhaben: Montage von zwei Metallrahmen für den wechselweisen Anschlag von Reklame und einer Firmenanschrift. Bauart: Anthrazitfarbener Metallrahmen auf bestehende Lärmschutzwand.  
Standort: Hängelenweg Nr. 2, auf Gbbl. Nr. 3159, Bauzone WA2v, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten

**MEIN OFENBAUER berät, plant und baut:**  
Kachelöfen  
Sitzöfen  
Cheminéebau  
Herde antik & rustikal  
Cheminé- und Pizaöfen

**peterkeramik**  
Keramik & Ofenbau  
Thomas Peter  
3635 Uebeschi  
T 033 343 05 00  
www.peterkeramik.ch  
info@peterkeramik.ch

2.606.175/1.193.180  
 Auflageort und Einsprache-  
 stelle: Abtei-  
 lung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64,  
 3123 Belp  
 Auflage- und Einsprache-  
 frist: 10. Februar  
 2020  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
 Einsprachen und Rechtsverwendungen  
 sind schriftlich und begründet innerhalb  
 der Auflagefrist einzureichen.  
 Belp, 20. Dezember 2019,  
 Abteilung Bau,  
 Jürg Aebersold

#### Baupublikation

BG Nr.: bbw 562/2019  
 Bauherrschafft: **Energie Belp AG**, Rubi-  
 genstrasse 12, 3123 Belp  
 Bauvorhaben: **Neubau Nahwärmelei-  
 tungen sowie Erweiterung Elektro-  
 und Kommunikationstrasse**  
 Standort: Belp, Neumattstrasse 39 bis  
 Hühnerhübelstrasse 45, Parzellen-Nrn.  
 1700, 3194, 2079, 2055, 334, 2222, ZöN  
 B und UeO Nr. 6, Koordinaten 2'604'623  
 / 1'194'425  
 Gewässerschutzbereich A, Bauen im Ge-  
 wässerraum Art. 41c GschV  
 Beanspruchte Ausnahmen: Unterschrei-  
 ten Strassenabstand Art. 80 SG  
 Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung  
 Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp  
 Einsprachefrist: bis und mit 17. Februar  
 2020  
 Einsprache-  
 stelle: Regierungsstatthalter-  
 amt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071  
 Ostermündigen.  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
 Einsprachen und Rechtsverwendungen  
 sind schriftlich und begründet im Dop-  
 pel bei der Einsprache-  
 stelle einzureichen, ebenfalls allfällige  
 Begehren um Lasten-  
 ausgleich.  
 Lastenausgleichsansprüche, die nicht in-  
 nert der Einsprache-  
 frist angemeldet wer-  
 den, verirken.  
 Kollektiveinsprachen und vervielfältigte  
 oder weitgehend identische Einsprachen  
 haben anzugeben, wer die Einsprecher-  
 gruppe rechtsverbindlich zu vertreten be-  
 fugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
 Ostermündigen, 16. Januar 2020  
 Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



#### GUGGISBERG

##### Schulhausabwart

Am 1. Februar 2020 beginnt Rolf Zybach  
 seine Tätigkeiten als Schulhausabwart.  
 Rolf Zybach wohnt mit seiner Familie in  
 der Gemeinde Guggisberg. Wir wünschen  
 ihm gutes Einarbeiten und viel Freude an  
 seinen neuen Tätigkeiten.  
 Guggisberg, im Januar 2020  
 Gemeinderat Guggisberg

##### Übungsprogramm Feuerwehr Rüscheegg-Guggisberg 2020

**Datum Zeit Übungsart Ort**  
 Di, 28.01.2020 20:00 Kaderübung Offi-  
 ziere MZG Pfadern  
 Fr, 31.01.2020 19:30 Ersteinsatzzug MZG  
 Pfadern  
 Mo, 24.02.2020 20:00 Löschzugübung  
 Rüscheegg Magazin Pfadern  
 Di, 25.02.2020 20:00 Löschzugübung  
 Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Mi, 26.02.2020 20:00 Ersteinsatzzug  
 MZG Pfadern  
 Fr, 28.02.2020 18:00 KFI Rapport-  
 Schwarzenburg  
 Do, 05.03.2020 20:00 Löschzugübung  
 Hirschmatt/Sangernboden Magazin  
 Hirschmatt  
 Sa, 07.03.2020 09:00 TLF Übung Ma-  
 gazin Riffenmatt  
 Do, 12.03.2020 19:30 Absturz-  
 sicherung Magazin Riffenmatt  
 Di, 17.03.2020 20:00 Sitzung Fachaus-  
 schuss Restaurant Kreuzstrasse Gam-  
 bach  
 Sa, 21.03.2020 09:00 Maschinistenübung  
 Magazin Riffenmatt  
 Di, 24.03.2020 20:00 Ersteinsatzzug  
 MZG Pfadern  
 Do, 26.03.2020 20:00 Löschzugübung  
 Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Di, 31.03.2020 20:00 Löschzugübung  
 Rüscheegg Magazin Hirschhorn  
 Mi, 01.04.2020 20:00 Löschzugübung  
 Hirschmatt/Sangernboden Magazin  
 Hirschmatt  
 Do, 23.04.2020 20:00 Ersteinsatzzug  
 MZG Pfadern  
 Sa, 25.04.2020 08:00 Verkehrsübung  
 MZG Pfadern

Di, 05.05.2020 20:00 Kaderübung Offi-  
 ziere MZG Pfadern  
 Fr, 08.05.2020 19:30 Absturz-  
 sicherung Magazin Riffenmatt  
 Mi, 13.05.2020 20:00 Löschzugübung  
 Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Do, 14.05.2020 20:00 Löschzugübung  
 Rüscheegg MZG Pfadern  
 Mo, 18.05.2020 20:00 Löschzugübung  
 Hirschmatt/Sangernboden Magazin San-  
 gernboden  
 Sa, 30.05.2020 06:30 Ersteinsatzzug  
 MZG Pfadern  
 Di, 02.06.2020 20:00 Sitzung Fachaus-  
 schuss inkl. Corpsverantwortliche  
 Kommandorum Pfadern  
 Di, 09.06.2020 20:00 Löschzugübung  
 Hirschmatt/Sangernboden Magazin  
 Hirschmatt  
 Di, 16.06.2020 20:00 Löschzugübung  
 Rüscheegg Magazin Hirschhorn  
 Mi, 17.06.2020 20:00 Löschzugübung  
 Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Di, 23.06.2020 19:30 Ersteinsatzzug  
 MZG Pfadern  
 Di, 30.06.2020 20:00 Verkehrsübung  
 Magazin Riffenmatt  
 Fr, 03.07.2020 20:00 Löschzugübung  
 Hirschmatt/Sangernboden Magazin  
 Hirschmatt  
 Di, 07.07.2020 20:00 Löschzugübung  
 Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Mi, 08.07.2020 20:00 Löschzugübung  
 Rüscheegg MZG Pfadern  
 Do, 06.08.2020 20:00 Löschzugübung  
 Rüscheegg MZG Pfadern  
 Fr, 07.08.2020 20:00 Löschzugübung  
 Hirschmatt/Sangernboden Magazin San-  
 gernboden  
 Di, 11.08.2020 20:00 Verkehrsübung Ma-  
 gazin Gambach  
 Fr, 14.08.2020 20:00 Löschzugübung  
 Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Mo, 17.08.2020 19:00 Ersteinsatzzug  
 MZG Pfadern  
 Mi, 19.08.2020 20:00 Sitzung Fachaus-  
 schuss Restaurant Hirschen Sangern-  
 boden  
 Mo, 24.08.2020 20:00 Kaderübung Un-  
 teroffiziere Magazin Riffenmatt  
 Do, 27.08.2020 19:30 Absturz-  
 sicherung Magazin Riffenmatt  
 Sa, 29.08.2020 09:00 Maschinisten-  
 übung Magazin Riffenmatt  
 Di, 08.09.2020 20:00 Ersteinsatzzug mit  
 Einsatzleitern MZG Pfadern  
 Do, 10.09.2020 20:00 Löschzugübung  
 Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Do, 17.09.2020 20:00 Löschzugübung  
 Hirschmatt/Sangernboden Magazin  
 Hirschmatt  
 Fr, 18.09.2020 20:00 Löschzugübung  
 Rüscheegg Magazin Hirschhorn  
 Mo, 22.10.2020 20:00 Löschzugübung  
 Hirschmatt/Sangernboden Magazin  
 Hirschmatt  
 Mi, 14.10.2020 20:00 Löschzugübung  
 Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Do, 15.10.2020 19:30 KFI Rapport  
 Laupen  
 Fr, 16.10.2020 20:00 Ersteinsatzzug MZG  
 Pfadern  
 Mo, 19.10.2020 20:00 Löschzugübung  
 Rüscheegg MZG Pfadern  
 Sa, 24.10.2020 10:00 Hauptübung FW  
 Rüscheegg-Guggisberg Gemäss Info  
 SMS  
 Sa, 07.11.2020 09:30 Ersteinsatzzug MZG  
 Pfadern  
 Di, 10.11.2020 20:00 Sitzung Fachaus-  
 schuss inkl. Corpsverantwortliche  
 Kommandorum Pfadern  
 Di, 17.11.2020 20:00 Rekrutierung Ma-  
 gazin Riffenmatt  
 Fr, 20.11.2020 20:00 Rekrutierung MZG  
 Pfadern  
 Mi, 02.12.2020 19:30 Sitzung Fachaus-  
 schuss Restaurant Dörfli Riedstätt  
 Mo, 07.12.2020 19:00 Soldauszahlung  
 Guggisberg Restaurant Sternen Guggis-  
 berg  
 Do, 10.12.2020 19:00 Soldauszahlung  
 Rüscheegg Restaurant Hirschen Hirsch-  
 horn  
 T. Bucher, Fourier

#### Baupublikation

Gesuchsteller: Fritz und Therese Bieri,  
 Oberste Seite 534, 1738 Sangernboden  
 Projektverfasser: Gantrisch Planiung  
 GmbH, 3156 Riffenmatt  
 Bauvorhaben: Um- und Ausbau ehem.  
 Bauernhaus, Einbau 2. Wohnung, Erstel-  
 len von 2 ungedeckten Autoabstellplätzen  
 Standort: Hinterberg 257, Guggis-  
 berg-Gbbl. 1690, Landwirtschaftszone,  
 2'591'615/1'180'237  
 Schutzzonen: Gewässerschutzbereich B

Hinweis: Vorbehalten bleibt die Genehmi-  
 gung der Überbauungsordnung «Moun-  
 tain Hostel» durch das Amt für Gemeinden  
 und Raumordnung.  
 Hauptmasse, Bauart und -materialien:  
 gemäss Gesuchsakten  
 Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausser-  
 halb der Bauzone gemäss Art. 24ff  
 RPG, Unterschreiten der minimalen  
 Raumhöhe gemäss Art. 67 BauV  
 Vorgesehene Gewässerschutzmassnah-  
 men: Anschluss häusliches Schmutz-  
 abwasser an öffentliche Kanalisation,  
 Sauberabwasserleitung für Dachwasser  
 bestehend und unverändert  
 Auflageort und Einsprache-  
 stelle: Gemein-  
 deverwaltung, Dorf 67, 3158 Guggisberg  
 Auflage- und Einsprache-  
 frist: 17.02.2020  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
 Einsprachen und Rechtsverwendungen  
 sind schriftlich und begründet innerhalb  
 der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls  
 allfällige Begehren um Lastenausgleich  
 (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche,  
 die der Gemeinde innert der Einsprache-  
 frist nicht angemeldet werden, verirken  
 (Art. 31 Baugesetz, BauG).  
 Allfällige Kollektiveinsprachen oder ver-  
 vielfältigte Einzeleinsprachen sind nur  
 gültig, wenn die Person oder die Perso-  
 nengruppe angegeben ist, welche die Ein-  
 sprechergruppe rechtsgültig zu vertreten  
 befugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
 Begriff des Lastenausgleichs gemäss  
 Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grund-  
 eigentümer einen Sondervorteil, der ihm  
 durch eine Ausnahmebewilligung, eine  
 Überbauungsordnung oder sonst wie in  
 wesentlicher Abweichung von örtlichen  
 Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn  
 eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn  
 zu entschädigen, wenn die Beeinträchti-  
 gung erheblich ist.  
 Guggisberg, 11.01.2020  
 Baubewilligungsbehörde Guggisberg



#### KIRCHDORF

##### Baupublikation

Bauherrschafft: Christian und Brigitte Ha-  
 ger, Blümlisalpweg 10, 3123 Belp  
 Bauvorhaben: OG Umnutzung Gemein-  
 deverwaltung in 1½-Zimmerwohnung, EG  
 Umnutzung Klassenzimmer 1 ohne bauli-  
 che Massnahmen in 1½-Zimmerwohnung,  
 UG Umnutzung Klassenzimmer 2 ohne  
 bauliche Massnahmen in gewerbliche  
 Nutzung, 2 neue Parkplätze Zufahrt OG  
 Standort: Dorf 16, 3116 Mühledorf, Par-  
 zelle Nr. 5/4  
 Zonen: Kernzone; Bauinventar: erhaltens-  
 wert K-Objekt, Baugruppe A, Ortsbil-  
 derhaltungsgebiet; Gewässerschutzbe-  
 reich üB  
 Beanspruchte Ausnahme: Unterschreiten  
 Gebäudeabstand zu Parzelle Nr. 194/4  
 (Art. 32 GBR i.Z. Art. 10, Abs. 1 GBR)  
 Auflageort und Einsprache-  
 stelle: Gemein-  
 deverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2,  
 3116 Kirchdorf  
 Auflage- und Einsprache-  
 frist bis: 17. Fe-  
 bruar 2020  
 Es wird auf die aufgelegten Gesuchsak-  
 ten verwiesen. Einsprachen und Rechts-  
 verwendungen sowie Lastenausgleichs-  
 ansprüche sind schriftlich und begründet  
 innerhalb der Einsprache-  
 frist im Doppel bei der Gemein-  
 deverwaltung Kirchdorf einzureichen.  
 Lastenausgleichsansprüche, die der Bau-  
 bewilligungsbehörde innert der Einspra-  
 chefrist nicht angemeldet werden, verirken  
 (Art. 31 Abs. 4 lit. a BauG).  
 In Kollektiveinsprachen und vervielfäl-  
 tigten oder weitgehend identischen Ein-  
 sprachen ist anzugeben, wer die Einspre-  
 chergruppe rechtsverbindlich zu vertreten  
 befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügun-  
 gen und Entscheide können in Amtsan-  
 zeigern oder im Amtsblatt veröffentlicht  
 werden, wenn die Postzustellung wegen  
 der grossen Anzahl der Einsprachen mit  
 unverhältnismässigem Aufwand verbun-  
 den wäre (Art. 35d Baugesetz).  
 Kirchdorf, 10. Januar 2020  
 Die Gemeinde-Baupolizeibehörde



#### RÜEGGISBERG

**Belagerneuerung Bödeliweg, Hinter-  
 fultigen, Bewilligung Verpflichtungs-  
 kredit / fak. Referendum nach Art. 14  
 Abs. 3 OGR**  
 Der Gemeinderat hat am 18. Dezember

7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat  
 50mm.  
**Inserat-Kombinationen in der Region:**  
**Duo Bern Süd:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger  
 Konolfingen, Auflage 47 221 Ex.  
**Kombi Bern West:** Der Anzeiger GLS,  
 Laupen Anzeiger, Auflage 31 242 Ex.  
**Region Bern plus:** Der Anzeiger GLS,  
 Anzeiger Region Bern, Konolfingen,  
 Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage  
 245 973 Ex.  
**Berner Aare Kombi:** Der Anzeiger GLS,  
 Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger,  
 Auflage 105 229 Ex.  
**Anzeiger-Dokumentation:** Verlangen Sie  
 beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-  
 informationen.

2019 für die Belagerneuerung Bödeliweg  
 in Hinterfultigen einen Verpflichtungskre-  
 dit von Fr. 125 000.- beschlossen.  
 Beschlüsse des Gemeinderates von mehr  
 als Fr. 100 000.- bis Fr. 200 000.- un-  
 terliegen dem fakultativen Finanzreferendum  
 (Art. 14 Abs. 3 Organisationsreglement).  
 Beschlüsse innerhalb dieses Finanzvolu-  
 mens sind mit einer Referendumsfrist von  
 30 Tagen zu publizieren. Innert dieser Frist  
 können fünf Prozent der Stimmberech-  
 tigten die Behandlung des Geschäftes  
 durch die Gemeindeversammlung verlan-  
 gen (Art. 14 Abs. 4 OGR).  
 Die Unterlagen zu diesem Geschäft kön-  
 nen auf der Gemeindegemeinschaft ein-  
 gesehen werden, wo auch weitere Auskünfte  
 erteilt werden.  
 Rüeggisberg, 6. Januar 2020  
 Der Gemeinderat

#### Kindergarten

**Einschreiben für das Kindergartenjahr  
 2020/2021**  
 Für das Kindergartenjahr 2020/2021 kön-  
 nen sämtliche Kinder mit Geburtsdatum  
 vom **1. August 2015 bis 31. Juli 2016**  
 angemeldet werden. Die Eltern werden di-  
 rekt von der Schule angeschrieben. Die  
 Anmeldeunterlagen müssen bis spätes-  
 tens am **Freitag, 7. Februar 2020** beim  
 Schulsekretariat, Brügglenstrasse 4, 3088  
 Rüeggisberg eingereicht werden.  
 Am Montag, 20. Januar 2020 findet um  
 20 Uhr im Schulhaus Ziegelacker eine In-  
 formationsveranstaltung zum Kindergar-  
 teneintritt statt.  
 Die Kinder besuchen erstmals ihre neue  
 Klasse anlässlich des Schnuppermorgens  
 am Mittwoch, 13. Mai 2020. Die neuange-  
 meldeten Kinder werden zusammen mit  
 den Eltern schriftlich in die zukünftige Kin-  
 dergartenklasse eingeladen.  
 Schulleitung Rüeggisberg  
 Schulkommission Rüeggisberg

#### Feuerwehrprogramm 2020

**Datum, Zeit, Einheit**  
**Offiziere, Mag Viehschauplatz**  
 Samstag, 18. Januar 2020, 9 Uhr, Offiziere  
 Montag, 2. März 2020, 20 Uhr, Offiziere  
 Donnerstag, 13. August 2020, 20 Uhr, Of-  
 fiziere RR  
**Uof und Of, Mag Viehschauplatz**  
 Samstag, 18. Januar 2020, 9 Uhr, Kader  
 Montag, 24. August 2020, 20 Uhr, Kader  
 Löschzug Feuer, Mag Viehschauplatz  
 Dienstag, 11. Februar 2020, 20 Uhr, Feuer  
 Donnerstag, 5. März 2020, 20 Uhr, Feuer  
 + Wasser-AS  
 Donnerstag, 19. März 2020, 20 Uhr, Feuer  
 Samstag, 28. März, 2020, spez. Aufgebot,  
 Feuer + Wasser  
 Dienstag, 28. April 2020, 20 Uhr, Feuer +  
 Wasser-AS  
 Donnerstag, 14. Mai 2020, 20 Uhr, Feuer  
 + 1/2 AS  
 Mittwoch, 3. Juni 2020, 20 Uhr, Feuer +  
 Wasser  
 Montag, 22. Juni 2020, 20 Uhr, Feuer -AS  
 Donnerstag, 17. September 2020, 20 Uhr,  
 Feuer + Wasser  
 Dienstag, 20. Oktober 2020, 20 Uhr, Feuer  
 + 1/2 AS  
 Samstag, 7. November 2020, 20 Uhr, Feuer  
 + Wasser  
 Montag, 16. November 2020, 20 Uhr, Feuer  
 + Wasser-AS  
**Löschzug Wasser, Mag Viehschaup-  
 platz**  
 Mittwoch, 19. Februar 2020, 20 Uhr, Was-  
 ser  
 Donnerstag, 5. März 2020, 20 Uhr, Feuer  
 + Wasser-AS  
 Dienstag, 24. März 2020, 20 Uhr, Wasser  
 Samstag, 28. März 2020, spez. Aufgebot,  
 Feuer + Wasser  
 Dienstag, 28. April 2020, 20 Uhr, Feuer +  
 Wasser-AS  
 Montag, 18. Mai 2020, 20 Uhr, Wasser  
 +1/2AS  
 Mittwoch, 3. Juni 2020, 20 Uhr, Wasser  
 + Feuer  
 Dienstag, 23. Juni 2020, 20 Uhr, Was-  
 ser-Elektro  
 Donnerstag, 17. September 2020, 20 Uhr,  
 Feuer + Wasser  
 Montag, 12. Oktober 2020, 20 Uhr, Was-  
 ser + 1/2AS  
 Samstag, 7. November 2020, 10 Uhr, Feuer  
 + Wasser  
 Montag, 16. November 2020, 20 Uhr, Feuer  
 + Wasser-AS  
**Spezialisten AS, Mag Viehschauplatz**  
 Freitag, 24. Januar 2020, 19.30 Uhr, Spe-  
 zialisten AS  
 Dienstag, 11. Februar 2020, 20 Uhr, Feuer  
 Montag, 9. März 2020, 19.30 Uhr, Spe-  
 zialisten AS  
 Donnerstag, 19. März 2020, 20 Uhr, Feuer  
 Samstag, 25. April 2020, spez. Aufgebot,  
 Brandsimulation  
 Donnerstag, 14. Mai 2020, 20 Uhr, Feuer  
 + 1/2AS  
 Montag, 18. Mai 2020, 20 Uhr, Wasser  
 +1/2AS  
 Dienstag, 26. Mai 2020, 19.30 Uhr, RR  
 Rüeggisberg  
 Mittwoch, 3. Juni 2020, 20 Uhr, Feuer +  
 Wasser  
 Mittwoch, 9. September 2020, 19.30 Uhr,  
 RR Riggisberg  
 Donnerstag, 17. September 2020, 20 Uhr,  
 Feuer + Wasser  
 Montag, 12. Oktober 2020, 20 Uhr, Was-  
 ser + 1/2AS  
 Dienstag, 20. Oktober 2020, 20 Uhr, Feuer  
 +1/2AS  
 Samstag, 7. November 2020, 10 Uhr, Feuer  
 + Wasser

Freitag, 11. Dezember 2020, 20 Uhr, Spe-  
 zialisten AS

Kdo Feuerwehr Rüeggisberg

#### Baupublikation

BG Nr.: bbw 561/2019  
 Bauherrschafft: **Einwohnergemein-  
 de Rüeggisberg**, Dorfstrasse 28, 3088  
 Rüeggisberg  
 Vertreter: Heinz Bucher, Gemeinderat  
 Ressort Strassen- und Wasserbau, Trom-  
 wil 3, 3088 Rüeggisberg  
 Bauvorhaben: **Verlegung Wanderweg  
 Bärried - Brüggmatt auf bestehenden  
 Waldweg (Länge ca. 44m), Erstellen  
 einer neuen Wanderwegverbindung  
 (Länge ca. 65m) Pflanzen eines Sicht-  
 schutzes mit einheimischen Sträu-  
 chern**  
 Standort: Rüeggisberg, Bärried, Bär-  
 riedwald, Parzellen-Nrn. 1143, 778 und  
 698, Landwirtschaftszone, Koordinaten  
 599'070 / 186'140  
 Schutzzone: BLN-Schutzgebiet Sen-  
 se-Schwarzwasser  
 Beanspruchte Ausnahmen:  
 - Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art.  
 24 RPG)  
 - Bauen in Waldnähe (Art. 25 KWaG)  
 Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung  
 Rüeggisberg, Dorfstrasse 28, 3088 Rüe-  
 ggisberg  
 Einsprache-  
 frist: bis und mit 17. Februar  
 2020  
 Einsprache-  
 stelle: Regierungsstatthalter-  
 amt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071  
 Ostermündigen.  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
 Einsprachen und Rechtsverwendungen  
 sind schriftlich und begründet im Dop-  
 pel bei der Einsprache-  
 stelle einzureichen, ebenfalls allfällige  
 Begehren um Lasten-  
 ausgleich.  
 Lastenausgleichsansprüche, die nicht in-  
 nert der Einsprache-  
 frist angemeldet wer-  
 den, verirken.  
 Kollektiveinsprachen und vervielfältigte  
 oder weitgehend identische Einsprachen  
 haben anzugeben, wer die Einsprecher-  
 gruppe rechtsverbindlich zu vertreten be-  
 fugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
 Ostermündigen, 16. Januar 2020  
 Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



#### RÜMLIGEN

##### Baupublikation

BG Nr.: bbw 345/2019  
 Bauherrschafft: Einwohnergemeinde  
 Rümliigen, Schulhausstrasse 23, 3128  
 Rümliigen  
 Projektverfasser: B+S Ingenieure und  
 Planer, Weltpoststrasse 5, Postfach 313,  
 3000 Bern 15  
 Bauvorhaben: **Neubau Schmutzab-  
 wasser- und Trinkwasserleitung von  
 Hermiswil nach Hasli (Erschliessung  
 Weiler Hermiswil)**  
 Standort: Rümliigen, Hermiswil, Hermis-  
 wilstrasse, Moosmatt, Lööre, Löörehübel,  
 Längli Rüti, Haslistrasse, Parzellen-Nrn.  
 271, 88, 105, 246, 102, 245, 71, 297, 215,  
 155, 290, Landwirtschaftszone, Strassen-  
 areal, Koordinaten: 2'603'146/1'186'631  
 Gewässerschutzbereich üB  
 Schutzobjekt: BLN-Gebiet 1320 Schwar-  
 zenburgerland mit Sense- und Schwarz-  
 wasserschucht, teilweise in einer Bau-  
 gruppe  
 Beanspruchte Ausnahmen:  
 - Unterschreiten des Strassenabstandes  
 nach Art. 80 SG i.V.m. Art. 81 SG  
 - Bauen in Waldnähe, Art. 25, 26, 27 KWaG  
 - Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art.  
 24ff RPG  
 Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung  
 Rümliigen, Schulhausstrasse 23, 3128  
 Rümliigen  
 Einsprache-  
 frist: bis und mit 10. Februar  
 2020  
 Einsprache-  
 stelle: Regierungsstatthalter-  
 amt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071  
 Ostermündigen.  
 Es wird auf die Gesuchsakten und die auf-  
 gestellten Profile verwiesen. Einsprachen  
 und Rechtsverwendungen sind schriftlich  
 und begründet im Doppel bei der Einspra-  
 che-  
 stelle einzureichen, ebenfalls allfällige  
 Begehren um Lastenausgleich.  
 Lastenausgleichsansprüche, die nicht in-  
 nert der Einsprache-  
 frist angemeldet wer-  
 den, verirken.  
 Kollektiveinsprachen und vervielfältigte  
 oder weitgehend identische Einsprachen  
 haben anzugeben, wer die Einsprecher-  
 gruppe rechtsverbindlich zu vertreten be-  
 fugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
 Ostermündigen, 9. Januar 2020  
 Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



#### RÜSCHEGG

**Übungsprogramm Feuerwehr  
 Rüscheegg-Guggisberg 2020**  
**Datum Zeit Übungsart Ort**  
 Di, 28.01.2020 20:00 Kaderübung Offi-  
 ziere MZG Pfadern  
 Fr, 31.01.2020 19:30 Ersteinsatzzug MZG  
 Pfadern  
 Mo, 24.02.2020 20:00 Löschzugübung  
 Rüscheegg Magazin Pfadern  
 Di, 25.02.2020 20:00 Löschzugübung  
 Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Mi, 26.02.2020 20:00 Ersteinsatzzug  
 MZG Pfadern  
 Fr, 28.02.2020 18:00 KFI Rapport-  
 Schwarzenburg

**IMPRESSUM**  
 Der Anzeiger Gürbetal Längen-  
 berg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang.  
 Der Anzeiger wird als **amtliches obligato-  
 risches Publikationsorgan** in den auf der  
 ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden  
 Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen  
 und Verwaltungen verteilt.  
 Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemein-  
 de Oberbalm.  
**Verlag:** Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag  
 GmbH, 3150 Schwarzenburg.  
 Auflage: 19 083 Exemplare  
 am 1. Oktober 2019 beglaubigt.  
**Abonnementspreis:** 1 Jahr Fr. 99.-, 6 Mo-  
 nate Fr. 75.-, 3 Monate Fr. 64.-, 1 Monat  
 Fr. 51.-.

## Auflösung Woche 2

■ ■ ■ ■ ■ I ■ ■ ■ D ■ ■ ■ A ■ ■ ■ E ■ ■ ■  
 I N K O G N I T O K L I M M E  
 ■ A A R A U I S E R E M M R  
 ■ U N B E I R R T U P E R I  
 D E Z E N T Y A P E N N I N  
 ■ ■ ■ L G O N T O P E A ■ ■ ■  
 ■ O E D I P U S R W U N D E  
 B R I E G C A T L I E I ■ ■ ■  
 ■ E F L H A S A N A G E N  
 ■ S M I L E Y S E K E L I G  
 ■ T A L O N S I M S R I G A  
 ■ E M E R I T U S T R O G E N  
 ■ S A E E N N I K I B E R G

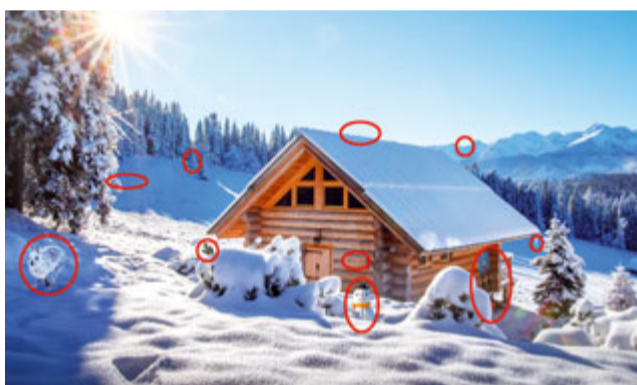
2	7	4	3	5	8	6	9	1
5	9	8	1	6	7	2	4	3
6	1	3	4	9	2	8	5	7
8	6	1	7	2	4	5	3	9
7	3	2	9	1	5	4	8	6
4	5	9	8	3	6	1	7	2
1	4	5	2	7	9	3	6	8
9	2	6	5	8	3	7	1	4
3	8	7	6	4	1	9	2	5

(1-7) Alphorn

s1613-27

2	8	3	4	6	7	1	9	5
9	5	4	8	1	2	3	6	7
7	1	6	9	3	5	8	4	2
4	7	2	5	8	3	9	1	6
1	6	9	2	7	4	5	8	3
8	3	5	6	9	1	7	2	4
3	2	7	1	4	8	6	5	9
5	9	1	3	2	6	4	7	8
6	4	8	7	5	9	2	3	1

5	8	4	1	2	3	7	9	6
3	2	7	6	8	9	4	1	5
9	1	6	4	5	7	8	3	2
2	4	3	7	6	1	9	5	8
6	5	8	2	9	4	1	7	3
1	7	9	8	3	5	2	6	4
4	9	2	3	1	6	5	8	7
7	3	1	5	4	8	6	2	9
8	6	5	9	7	2	3	4	1



050840J

**Tanzen macht Spass und hält Körper und Geist fit**

Komm und besuche eine kostenlose Schnupperstunde!

[www.danceaerobics.com](http://www.danceaerobics.com)

**Dance2Bfit (dynamisch)**

Montag	Schwarzenburg	18.45 Uhr	Gabi
Montag	Kaufdorf	19.15 Uhr	Danièle
Dienstag	Riggisberg	09.00 Uhr	Danièle
Donnerstag	Schwarzenburg	09.15 Uhr	Gabi

**Melody Fit (sanfte Fitness)**

Mittwoch	Schwarzenburg	09.15 Uhr	Gabi
Mittwoch	Riggisberg	19.15 Uhr	Danièle
Freitag	Riggisberg	09.00 Uhr	Danièle

Gabi Gobeli [gabi.gobeli@gmx.ch](mailto:gabi.gobeli@gmx.ch) 079/311 71 48  
 Danièle Seller [danièle.seller@gmx.ch](mailto:danièle.seller@gmx.ch) 079/335 98 85

**Brenn- u. Cheminéeholz Verkauf, Brennholzservice**

Th. Wenger, Förster, 3663 Gurzelen  
 Telefon 033 345 52 77/079 375 81 51  
[kuenzi.wenger@bluewin.ch](mailto:kuenzi.wenger@bluewin.ch) 050740J

 **sgv@usam**

Christian Wasserfallen  
 Nationalrat FDP, BE

**«Gegen eine schleichende Verstaatlichung und Planwirtschaft im Wohnungsbau.»**



[www.kmu-staerken.ch](http://www.kmu-staerken.ch)

**Zahn-Prothesen** preiswert schnell kompetent

**Reparaturen**

perfekte schöne Gebisse

Stephan Müller dipl. Zahntechniker  
 Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58  
 Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12  
[www.mueller-zahntechnik.ch](http://www.mueller-zahntechnik.ch) *Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da*

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**

**Occasion-Autos**  
 Kaufen wir bar



**Autoverwertung Gürbetal GmbH**

3126 Kaufdorf,  
 Tel. 031 809 06 16

020339J

## FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



### Das heutige Rezept: Taler mit marinierten Rüeblistreifen

**für 4 Personen**

500 g Kartoffeln, mehlig kochend  
 200 g Hartweizengriess  
 3 Eigelbe  
 3 EL Mehl  
 2 EL Bratbutter  
 Salz, Pfeffer, Muskat

**Zutaten für die Rüeбли:**

250 g Rüeбли, in feine Streifen geschnitten  
 ½ Zwiebel, fein gehackt  
 ½ dl Weissweinessig  
 ½ dl Wasser  
 1 EL Trockenkräuter-Mischung  
 1 TL Zucker  
 ½ TL Salz  
 1 EL Sesam, geröstet  
 2 EL Crème fraîche mit Kräutern

**Zubereitung**

- Kartoffeln in der Schale im Ofen weichgaren (Baked Potatoes). Heiss schälen und durchs Passevite drehen.
- Eier und Griess unter die Kartoffelmasse mischen, mit Salz und Pfeffer abschmecken. Eine 5-6 cm dicke Rolle Formen und diese in Taler scheiden. Diese im Mehl wenden und im Bratbutter beidseitig goldbraun braten. Im Ofen bei 120 °C warm stellen.
- Rüeblistreifen in eine Schüssel geben. Alles bis auf den Sesam in eine kleine Pfanne geben und kurz aufkochen. Über die Rüeblistreifen geben, diese gut durchmischen und 1 Std. ziehen lassen.
- Rüeblistreifen etwas abtropfen lassen und auf Teller anrichten. Je ½ EL Crème fraîche in die Tellermitte geben und die Taler darauf anrichten.

Weitere Rezepte finden Sie auf [www.volg.ch/rezepte/](http://www.volg.ch/rezepte/)

Zubereitung: 1 Stunde

**frisch und fründlich Volg**

[www.volg.ch](http://www.volg.ch)

050849J

**Lauberhorn-Menü**  
 Samstag 18. Januar 2020, ab 10.00 Uhr

 **Erbssuppe mit Gnagi**  
 Bitte Gefäss mitbringen

**„Sparhammer“ Schweinskoteletts**  
 Aus der Region  
 100g nur Fr. 1.80  
 16. -18. Jan. 2020 solange Vorrat

**metzgerei schwander**  
 QUALITÄT AUS DER REGION

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20  
 Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36  
[info@schwander-metzg.ch](mailto:info@schwander-metzg.ch) | [schwander-metzg.ch](http://schwander-metzg.ch)

**NEIN** 

**zur Mieterverbandsinitiative**  
 09.02.2020



**Nationalrat Jürg Grossen Parteipräsident GLP**

Eine pauschale Vorgabe für gemeinnützige Wohnungen in der Bundesverfassung schiesst weit über das Ziel hinaus. Die Städte können schon heute zielführende Instrumente beschliessen.

[mieterverbands-initiative-nein.ch](http://mieterverbands-initiative-nein.ch)  
 Berner Komitee gegen die Mieterverbandsinitiative, PF 2639, 3001 Bern

Januar Aktion

**Ein Wochenende für eine Person**

bei Baner Martin (Viehlos).  
 Verpflegung inklusive.  
 Mobile: 078 335 45 51

Martin Fuhrer  
 Austrasse 24  
 3114 Wichtrach 050838J

# Sonderverkauf Möbel Ryter

Möbel nach Mass

3662 Seftigen | (S-Bahn S4/S44, Bahnhof Burgistein) | Telefon 033 359 31 00 | [www.moebel-ryter.ch](http://www.moebel-ryter.ch)

## R O D E R O P T I K

Sie haben Ihren Stil,  
 wir die passende Brille.

gutsehen  
 gutausssehen

Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · [www.roderoptik.ch](http://www.roderoptik.ch)

Do, 05.03.2020 20:00 Löschezugübung Hirschmatt/Sangernboden Magazin Hirschmatt  
 Sa, 07.03.2020 09:00 TLF Übung Magazin Riffenmatt  
 Do, 12.03.2020 19:30 Absturzsicherung Magazin Riffenmatt  
 Di, 17.03.2020 20:00 Sitzung Fachausschuss Restaurant Kreuzstrasse Gambach  
 Sa, 21.03.2020 09:00 Maschinistenübung Magazin Riffenmatt  
 Di, 24.03.2020 20:00 Ersteinsatzzug MZG Pfadern  
 Do, 26.03.2020 20:00 Löschezugübung Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Di, 31.03.2020 20:00 Löschezugübung Rüscheegg Magazin Hirschhorn  
 Mi, 01.04.2020 20:00 Löschezugübung Hirschmatt/Sangernboden Magazin Hirschmatt  
 Do, 23.04.2020 20:00 Ersteinsatzzug MZG Pfadern  
 Sa, 25.04.2020 08:00 Verkehrsübung MZG Pfadern  
 Di, 05.05.2020 20:00 Kaderübung Offiziere MZG Pfadern  
 Fr, 08.05.2020 19:30 Absturzsicherung Magazin Riffenmatt  
 Mi, 13.05.2020 20:00 Löschezugübung Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Do, 14.05.2020 20:00 Löschezugübung Rüscheegg MZG Pfadern  
 Mo, 18.05.2020 20:00 Löschezugübung Hirschmatt/Sangernboden Magazin Sangernboden  
 Sa, 30.05.2020 06:30 Ersteinsatzzug MZG Pfadern  
 Di, 02.06.2020 20:00 Sitzung Fachausschuss inkl. Corpsverantwortliche Kommandoraum Pfadern  
 Di, 09.06.2020 20:00 Löschezugübung Hirschmatt/Sangernboden Magazin Hirschmatt  
 Di, 16.06.2020 20:00 Löschezugübung Rüscheegg Magazin Hirschhorn  
 Mi, 17.06.2020 20:00 Löschezugübung Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Di, 23.06.2020 19:30 Ersteinsatzzug MZG Pfadern  
 Di, 30.06.2020 20:00 Verkehrsübung Magazin Riffenmatt  
 Fr, 03.07.2020 20:00 Löschezugübung Hirschmatt/Sangernboden Magazin Hirschmatt  
 Di, 07.07.2020 20:00 Löschezugübung Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Mi, 08.07.2020 20:00 Löschezugübung Rüscheegg MZG Pfadern  
 Do, 06.08.2020 20:00 Löschezugübung Rüscheegg MZG Pfadern  
 Fr, 07.08.2020 20:00 Löschezugübung Hirschmatt/Sangernboden Magazin Sangernboden  
 Di, 11.08.2020 20:00 Verkehrsübung Magazin Gambach  
 Fr, 14.08.2020 20:00 Löschezugübung Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Mo, 17.08.2020 19:00 Ersteinsatzzug MZG Pfader  
 Mi, 19.08.2020 20:00 Sitzung Fachausschuss Restaurant Hirschen Sangernboden  
 Mo, 24.08.2020 20:00 Kaderübung Unteroffiziere Magazin Riffenmatt  
 Do, 27.08.2020 19:30 Absturzsicherung Magazin Riffenmatt  
 Sa, 29.08.2020 09:00 Maschinistenübung Magazin Riffenmatt  
 Di, 08.09.2020 20:00 Ersteinsatzzug mit Einsatzleitern MZG Pfader  
 Do, 10.09.2020 20:00 Löschezugübung Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Do, 17.09.2020 20:00 Löschezugübung Hirschmatt/Sangernboden Magazin Hirschmatt  
 Mi, 14.10.2020 20:00 Löschezugübung Riffenmatt Magazin Riffenmatt  
 Do, 15.10.2020 19:30 KFI Rapport Laupen  
 Fr, 16.10.2020 20:00 Ersteinsatzzug MZG Pfadern  
 Mo, 19.10.2020 20:00 Löschezugübung Rüscheegg MZG Pfadern  
 Sa, 24.10.2020 10:00 Hauptübung FW Rüscheegg-Guggisberg Gemäss Info SMS  
 Sa, 07.11.2020 09:30 Ersteinsatzzug MZG Pfadern  
 Di, 10.11.2020 20:00 Sitzung Fachausschuss inkl. Corpsverantwortliche Kommandoraum Pfadern  
 Di, 17.11.2020 20:00 Rekrutierung Magazin Riffenmatt  
 Fr, 20.11.2020 20:00 Rekrutierung MZG Pfadern  
 Mi, 02.12.2020 19:30 Sitzung Fachausschuss Restaurant Dörfli Riedstätt  
 Mo, 07.12.2020 19:00 Soldauszahlung Guggisberg Restaurant Sternen Guggisberg  
 Do, 10.12.2020 19:00 Soldauszahlung Rüscheegg Restaurant Hirschhorn

**Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen:**  
 RPG Art. 24d + RPV Art. 39; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes BauV Art. 67 Abs. 1; Unterschreitung der erforderlichen Raumhöhe  
**Gewässerschutzmassnahmen:**  
 Anschluss an ARA Kanalisationsleitung, Versicherung Dachwasser  
**Auflageort und Einsprachestelle:**  
 Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach  
**Auflage- & Einsprachefrist bis & mit:**  
 10. Februar 2020  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).  
 Rüscheegg Gambach, 19. Dezember 2019 Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Bauverwaltung Rüscheegg

**Bau- & Gewässerschutzpublikation**  
**Gesuchsteller** Pauli Christian + Margrit Gambach 256, 3153 Rüscheegg Gambach  
**Projektverfasser:** U. Zbinden Holzbau, Bundsacker 902, 3154 Rüscheegg Heubach  
**Bauvorhaben:** Renovation Wohnung 1. OG, Einbau Dachwohnung im Söller, ARA Anschluss an die Gemeindekanalisation  
**Standort:** Obergambach, 3153 Rüscheegg Gambach  
**Parzelle Nr. 575 Gebäude Nr. 256 Zone LWZ**

**Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen:** RPG Art. 24c; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes  
**Gewässerschutzmassnahmen:**  
 Anschluss an ARA Kanalisationsleitung  
**Auflageort und Einsprachestelle:**  
 Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach  
**Auflage- & Einsprachefrist bis & mit:**  
 17. Februar 2020  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).  
 Rüscheegg Gambach, 13. Januar 2020 Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Bauverwaltung Rüscheegg



## SCHWARZENBURG

**Aus dem Gemeinderat**  
**Einladung zur Informationsveranstaltung «Sanierung Gemeindehaus»**  
 Am 9. Februar 2020 entscheiden die Stimmberechtigten der Gemeinde Schwarzenburg über den Investitionskredit von Fr. 5'200'000 für die Sanierung des Gemeindehauses Schwarzenburg.  
 Der Gemeinderat und die Arbeitsgruppe «Sanierung Gemeindehaus» laden ein zur **Öffentlichen Informationsveranstaltung Dienstag, 21. Januar 2020, 19.30 Uhr Aula Oberstufenzentrum, Schwarzenburg**  
 Schwarzenburg, 6. Januar 2020 Gemeinderat und AG „Sanierung Gemeindehaus“

**Ferienordnung Gemeinde Schwarzenburg**  
**Seit dem Schuljahr 2018/19 haben Kindergärten und Primarschulen Schwarzenburg die gleichen Ferientaten wie die Oberstufe.**  
**Kindergärten, Primarschulen und Oberstufenzentrum**

2020	Sa 15.02. – So 23.02.
Sportferien	Sa 15.02. – So 23.02.
Frühling	Sa 04.04. – So 19.04.
Sommer	Sa 04.07. – So 09.08.
Herbst	Sa 19.09. – So 11.10.
Winter	<b>Do 24.12. – So 10.01.2021</b>
2021	Sa 20.02. – So 28.02.
Sportferien	Sa 20.02. – So 28.02.
Frühling	Sa 10.04. – So 25.04.
Sommer	Sa 03.07. – So 15.08.
	(6 Wochen!)
Herbst	Sa 25.09. – So 17.10.
Winter	<b>Fr 24.12. – So 09.01.2022</b>
2022	Sa 19.02. – So 27.02.
Sportferien	Sa 19.02. – So 27.02.
Frühling	Sa 09.04. – So 24.04.
Sommer	Sa 09.07. – So 14.08.
Herbst	Sa 24.09. – So 16.10.
Winter	Sa 24.12. – So 08.01.2023

- Die aufgeführten Daten enthalten den ersten und letzten vollen Ferientag.  
 - Schulschluss: Sommerferien am Freitagmittag, die übrigen Ferien beginnen am Vortag nach Stundenplan.  
 - Unterrichtsfrei sind der Gründonnerstagnachmittag und der Freitag nach Auffahrt.  
 - Wir bitten die Eltern, diese Ferienordnung aufzubewahren.  
 Schwarzenburg, 6.1.2020 Gemeindeverwaltung Schwarzenburg

**Einschreiben Kindergarten für das Schuljahr 2020/21 im ganzen Gemeindegebiet**  
**Das Einschreiben aller Kinder findet schriftlich statt.**  
 Der Besuch des 2-jährigen Kindergartens

ist im Kanton Bern obligatorisch. Die Schulzeit von neu 11 Jahren beginnt mit dem ersten Kindergartenjahr.  
 Im Schuljahr 2020/21 besuchen alle Kinder, die zwischen dem **1.8.2014 und 31.7.2016** geboren sind, den Kindergarten.  
 Alle betroffenen Eltern wurden persönlich angeschrieben.  
 Sollten Sie als Eltern mit einem Kind, das berechtigt ist den Kindergarten in diesem Schuljahr zu besuchen, keinen solchen Brief erhalten haben, melden Sie sich bitte direkt beim Schulsekretariat.  
 Bitte senden Sie die vollständig ausgefüllte Anmeldung bis spätestens **1. Februar 2020** mit dem beigelegten Couvert an das Schulsekretariat, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg.  
 Kinder ab 2 1/2 Jahren können die Spielgruppe Chasper oder die Waldspielgruppe Mooswichtli besuchen. Kontaktperson: Frau Ruth Kaufmann, 031 731 20 29  
**Bildungskommission der Gemeinde Schwarzenburg**  
 Schulsekretariat 031 734 00 14

**Gemischt-geringfügige Änderung des Gemeindebaureglements (Art. 35) und der Überbauungsordnung Nr. 8 Brülle nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV)**

**Beschluss des Gemeinderats / Bekanntmachung nach Art. 122 Abs. 8 BauV**  
 Der Gemeinderat von Schwarzenburg hat die vorerwähnte gemischt-geringfügige Änderung des Gemeindebaureglements (Artikel 35) sowie der Überbauungsordnung Nr. 8 Brülle am 9. Dezember 2019 beschlossen.  
 Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert der Frist von 30 Tagen ab Publikation beim Amt für Gemeinden und Raumordnung (Abteilung Orts- und Regionalplanung) Nydegasse 11/13, 3011 Bern, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.  
 Die Unterlagen können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.  
 Gemeinde Schwarzenburg, den 13. Januar 2020

Der Gemeinderat  
 Gemeinde Schwarzenburg

**Bau- + Gewässerschutzpublikation**  
**Bauherrschaft:** Betriebsgemeinschaft Christian Nydegger und Söhne, Albligenstrasse 24, 3148 Lanzenhäusern  
**Projektverfasser:** Kreuter Architekten AG, Voremburg 11, 3150 Schwarzenburg  
**Bauvorhaben:** Neubau Folientunnel (nachträglich) für Schafe im Winter sowie Maschinen-/Futterlager und Aufstellen vier zusätzliche Hochsilos  
 Standort: Parz.-Nr. 3051, Albligenstrasse 24, 3148 Lanzenhäusern  
 Zone: LW; Baugruppe C, Niedereichi  
 Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Schmutzwasser: Keine Massnahmen vorgesehen.  
 - Meteorwasser: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert.

**Beanspruchte Ausnahmen:**  
 - Nicht reglementskonforme Dachform/Dachneigung (Art. 47 GBR)  
 Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg  
 Auflage- und Einsprachefrist bis: 10. Februar 2020

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).  
 Bei allfälligen Kollektiveinsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Fehlt diese Angabe bei Kollektiveinsprachen, gilt die erstunterzeichnete Person als Vertretung (Art. 35b BauG).  
 Schwarzenburg, 23. Dezember 2019 Die Bauverwaltung

**Bau- + Gewässerschutzpublikation**  
**Bauherrschaft:** Lepori Simon und Anita, Steyenfeld 1, 3152 Mamishaus  
**Projektverfasser:** Eigener  
**Bauvorhaben:** Nachträgliches Baugebau für Beleuchtung Reitplatz und Neubau Pool  
 Standort: Parz.-Nr. 5319, 2484; Steyenfeld 1, 3152 Mamishaus  
 Zone: LW  
 Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Pool: Breitflächige Entleerung/Versickerung über Humusschicht  
 Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg  
 Auflage- und Einsprachefrist bis: 10. Februar 2020

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).  
 Bei allfälligen Kollektiveinsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Fehlt diese Angabe bei Kollektiveinsprachen, gilt die erstunterzeichnete Person als Vertretung (Art. 35b BauG).  
 Schwarzenburg, 23. Dezember 2019 Die Bauverwaltung



## THURNEN

**Feuerwehr Thurnen – Agendaliste 2020**  
 Montag, 13.1.2020, 19.30 Uhr: Kaderübung EL  
 Montag, 27.1.2020, 19 Uhr: Einkleiden für Neueingeteilte  
 Montag, 27.1.2020, 19.30 Uhr: Kaderübung EL und Gfr  
 Mittwoch, 5.2.2020, 13 Uhr: Sirenentest  
 Montag, 17.2.2020, 19.30 Uhr: Übung Alle  
 Freitag, 28.2.2020, 18 Uhr: Kdt Rapport I/20  
 Montag, 2.3.2020, 19.30 Uhr: Übung Alle  
 Donnerstag, 19.3.2020, 19 Uhr: AS Check Wattenwil  
 Samstag, 21.3.2020, 7.30 Uhr: Übung AS am Feuer im RAZ Thun, Gruppe Vm  
 Samstag, 21.3.2020, 12.30 Uhr: Übung AS am Feuer im RAZ Thun, Gruppe Nm  
 Montag, 27.4.2020, 19.30 Uhr: Übung Alle  
 Montag, 11.5.2020, 19.30 Uhr: Hauptübung mit Samariterverein Alle  
 Montag, 8.6.2020, 19.30 Uhr: Übung Alle  
 Montag, 22.6.2020, 19.30 Uhr: Übung Alle  
 Montag, 10.8.2020, 19.30 Uhr: Budgetsitzung  
 Montag, 17.8.2020, 19.30 Uhr: EL Schulung  
 Montag, 24.8.2020, 19.30 Uhr: Übung Alle  
 Dienstag, 1.9.2020, 19.30 Uhr: AS Regio Übung  
 Montag, 14.9.2020, 19.30 Uhr: Übung Alle  
 Montag, 12.10.2020, 19.30 Uhr: Bussen-sitzung  
 Donnerstag, 15.10.2020, 19.30 Uhr: Kdt Rapport II/20  
 Samstag, 24.10.2020, 13 Uhr: Schlussübung Alle (ohne Löschezug)  
 Samstag, 24.10.2020, 18.30 Uhr: Schlussabend  
 Montag, 9.11.2020, 19 Uhr: Ausbildungsplanung/Übungsprogramm 2021  
 Montag, 9.11.2020, 20 Uhr: Rekrutierung 2020  
 Montag, 16.11.2020, 19.30 Uhr: Übung Alle  
 Montag, 7.12.2020, 19.30 Uhr: Übung Alle  
**Stimmausschuss vom 9. Februar 2020**  
 Präsidentin: Wather Margrith  
 Mitglieder: Andenmatten Karin, Göbel Reinhard, Jud Thomas, Künzi Jürg, Rohrbach Daniel, Streit Nadja  
 Wer das Wahl- oder Stimmmaterial nicht erhalten oder verloren hat, kann dieses bei der Gemeindeverwaltung Thurnen, Bahnhofstrasse 50, 3127 Mühlethurnen bis am Freitag, 7. Februar 2020, 16 Uhr nachbezogen.  
 Das Stimmlokal, neu in der Gemeindeverwaltung Thurnen, ist wie folgt geöffnet:  
 Sonntag, 9. Februar 2020, 10–11 Uhr.  
 Die briefliche Stimmabgabe kann bis spätestens am Samstag, 8. Februar 2020, 18 Uhr im speziellen Briefkasten des Gemeindehauses erfolgen.



## TOFFEN

**Publikation des Erlasses einer Planungszone 1**  
**Gemeinde Toffen**  
**Öffentliche Bekanntmachung**  
 Erlass einer Planungszone nach Art. 27 RPG und Art. 62ff BauG in Toffen auf den Parzellen Nrn. 174, 284, 291, 422, 475, 588, 764, 765 und 1046, Mischzone MA3, Bernstrasse / Gartenstrasse, Gebiet «Schmittenacher» – Änderung des Perimeters  
 Der Gemeinderat von Toffen hat gestützt auf Art. 27 des Bundesgesetzes über die Raumplanung vom 22. Juni 1979 und Art. 62 ff des Baugesetzes des Kantons Bern vom 9. Juni 1985 beschlossen, das Gebiet «Schmittenacher» mit einer Planungszone zu belegen. Die Publikation erfolgte im amtlichen Anzeiger Nr. 27 vom 4.7.2019.  
 Innerhalb der Auflagefrist reichte die Grundeigentümerin der Parzelle Nr. 1118 schriftlich und begründet Einsprache ein. Aufgrund des Ergebnisses der Einspracheverhandlung beschloss der Gemeinderat in der Folge, das Grundstück Parzelle Nr. 1118 unverändert in der Mischzone MA3 zu belassen. Gründe dafür sind, dass es sich um ein unbaubares Grundstück handelt, deren Erschliessung ab der Bernstrasse rechtlich sichergestellt ist und ein konkretes Bauvorhaben geplant ist.  
 Somit werden die Grundstücke Parzellen Nrn. 174, 284, 291, 422, 475, 588, 764, 765 und 1946 mit einer Planungszone belegt. Die Änderung des Perimeters der Planungszone liegt während 30 Tagen, das heisst vom 17.1.2020 bis am 15.2.2020, bei der Gemeinde Toffen, Bauverwaltung, Bahnhofstrasse 1, 3125 Toffen, während den Schalteröffnungszeiten öffentlich auf. Während der Auflagefrist kann mit Einsprache geltend gemacht werden, die Änderung des Perimeters sei nicht zweckmässig.  
 Allfällige Einsprachen oder Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet bei der Bauverwaltung Toffen, zu Händen des Gemeinderats, Bahnhofstrasse 1, 3125 Toffen einzureichen.  
 Toffen, den 8.1.2020  
 Der Gemeinderat

**KIRCHLICHE ANLÄSSE**  
**Evangelisch-reformierte Landeskirche**

Weisheit kommt in dein Herz und Erkenntnis gibt dir Lebensfreude. Weitsicht wacht über dich und kluges Denken behütet dich.  
 Sprüche 2, 10

## Belp-Belpberg-Topfen

**Singgottesdienst in Topfen:** Sonntag, 19. Januar, um 10 Uhr, Singgottesdienst im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Topfen. Es wirken mit: Pfarrer Frank Luhm, Singkreis Belp unter der Leitung von Matthias Stefan und Organist Chrigu Gerber. Anschliessend Apéro. Bitte beachten Sie die neue Anfangszeit um 10 Uhr! Fahrdienst um 9.30 Uhr ab Dorfplatz Belp.  
**Gottesdienst:** Sonntag, 26. Januar, um 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Michaela Schönberger und Organistin Magdalena Malec in der reformierten Kirche Belp. Mit Abendmahl.  
**Jugendgottesdienst:** Sonntag, 26. Januar, um 19 Uhr, Jugendgottesdienst mit Pfarrer Frank Luhm und Team in der reformierten Kirche Belp.  
**Sekretariat:** Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, [www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

## Gerzensee

**Krabbelgruppe:** Donnerstag, 16. Januar, 9 Uhr im Kornhaus. Kontakt: Madlen Freiburghaus, Tel. 079 412 26 09  
**Meet & Greet/Stammtisch im Rest. Bären:** Dienstag, 21. Januar, 10 Uhr, Pfrn. Lea Scherler sitzt jeweils am Dienstag im «Bären». Wenn Sie Lust haben, setzen Sie sich zu ihr!  
**Voranzeige:** Orgelmatinée: Sonntag, 26. Januar, 10.30 Uhr, Kirche Gerzensee. Danielle Käser, Orgel, Markus Imhof, Saxophon.  
**Angaben zu kirchlichen Anlässen** erhalten Sie in der Kirchzeitung reformiert und auf [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch).

## Guggisberg

Sonntag, 19. Januar / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / **Gottesdienst** / Pfarrer Andreas Schiffmann  
 Weitere Infos: Gemeindegseite «reformiert.» / [www.be.ref.ch/guggisberg](http://www.be.ref.ch/guggisberg)

## Kirchdorf

**Familiengottesdienst mit Taufen und der Begrüssung der 1. KUW-Klassen:** Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr in der Kirche Kirchdorf. Leitung KUW-Team und Pfr. Samuel Glauser.  
**Hinweis:** Der traditionelle Reistag fällt dieses Jahr aus – zugunsten des grossen Kirchenfestes, welches im August stattfinden wird.  
**Weitere Anlässe:** [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

## Riggisberg

Donnerstag, 16. Januar, 14–17 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Offener Spielnachmittag.** Auskunft erteilt: Marlis Steffen, 031 809 13 64.  
 Freitag, 17. Januar, 10.15 Uhr, Schlossgarten: **Gottesdienst** (Saal) mit Pfrn. Magdalena Stöckli.  
 Freitag, 17. Januar, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: **Gottesdienst** mit Pfrn. Magdalena Stöckli.  
 Freitag, 17. Januar, 16 Uhr, Kirche Riggisberg: **Fiire mit de Chliine.** Auskunft erteilt: Beate Stucki, 031 802 08 58.  
 Freitag, 17. Januar um 19.30 Uhr im Restaurant Adler: **Planung der musikalischen Mitgestaltung der Gottesdienste.** Die Delegierten aller Vereine und Gruppen, die bei Gottesdiensten mitwirken, treffen sich zur Jahresplanung 2020 und zum gemeinsamen, traditionellen Jahresessen.  
 Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr, Kirche Riggisberg: **Gottesdienst mit Taufen** mit Pfrn. Magdalena Stöckli. Nach dem Gottesdienst wird ein Kirchenkaffee angeboten. Wer einen Autofahrtienst wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18.00 Uhr) bei Therese Schmalz, 031 802 03 75.  
 Dienstag, 21. Januar um 12 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Fondue-Essen für verwitwete und alleinstehende Frauen und Männer der Kirchgemeinde Riggisberg.** Auskünfte erteilt: Therese Schmalz, 031 802 03 75.  
**Homepage:** [www.kirche-riggisberg.ch](http://www.kirche-riggisberg.ch)

## Rüeggisberg

Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr: **Gottesdienst** mit Pfr. Rolf Nünlist und Organistin Yvette Lager.  
 Sonntag, 19. Januar, 17 Uhr: **Lobpreisabend** in der Kirche mit den Familien Kobel und Ramseier.

## Rüscheegg

**Sonntag, 19.1.:** 9.30 Uhr **Gottesdienst** mit Pfrn. Irene Richeimer. Predigtauto: E. Werren, Tel. 031 738 88 27 / 079 779 60 13. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.  
 Weitere Angaben unter: [www.kirche-ruescheegg.ch](http://www.kirche-ruescheegg.ch)

## Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **I d Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.  
**Sonntag, 19. Januar, 10:00 Uhr, Kirche Ueberstorf: Ökumenischer Einheitsgottesdienst der Christen,** mit Pfrn. Verena Hegg Roth, Pfarreibeauftragte Brigitta Aebischer und Pfr. Peter Wüthrich. Anschliessend Apéro. Predigtauto:

Adrian Nydegger  
Heinz Hostettler  
Ueli Mäder



Sagi Holzbau GmbH

## HOUZ - ÜSE STOUZ DIE SAGI HOLZBAU GMBH

Seit über 90 Jahren wird in Schwarzenburg Holz durch die Familie Nydegger verarbeitet. 1929 kaufte Friedrich Nydegger (Urgrossvater von Daniel und Adrian Nydegger) die Sägerei an der Eichmatt 4 und betrieb diese. Ab 1992 konnten Nydeggers vermehrt auch Zimmereiarbeiten anbieten. Im Jahr 1996 wurde die Daniel Nydegger GmbH gegründet. Die Sägereiarbeiten rückten von Jahr zu Jahr immer mehr in den Hintergrund und wurden dann komplett eingestellt. Man konzentrierte sich von da an auf den Holzbau. Ab 1. April 2019 zog sich Daniel Nydegger aus der Firma zurück und sein Bruder Adrian Nydegger kaufte die Daniel Nydegger GmbH, welche er nun als Geschäftsleiter weiterführt. Seit dem 1. Januar 2020 tritt die Firma nun unter einem neuen Namen auf: Die Daniel Nydegger GmbH wurde in Sagi Holzbau GmbH umbenannt. Adrian Nydegger und sein Team freuen sich, mit neuem Namen die gewohnte Qualität und den gleich hohen Servicestandard wie bis anhin anbieten zu dürfen.

Für ihre Kunden bieten Adrian Nydegger und sein Team alles rund um Holz an: Holzbau, Bauschreinerei, Innenausbau, Bodenbeläge, Fenster und Türen, Renovationen, Neubauten, Fassaden usw. Das 3-köpfige Team der Sagi Holzbau GmbH ist eingespielt und bringt durch seine harmonische Zusammenarbeit jedes Projekt zu einem erfolgreichen Abschluss.

«Wir sind ein kleines Unternehmen und wollen alle Kundenwünsche erfüllen. Bei uns steht der Kunde immer im Vordergrund und wir geben alles, um unsere Kunden zu begeistern! Wir sind klein, aber fein!», so Adrian Nydegger.



Sagi Holzbau GmbH  
Eichmatt 4  
3150 Schwarzenburg  
Telefon 031 732 04 32  
mail@sagi-holzbau.ch  
www.sagi-holzbau.ch



BISHER  
(Namensänderung per 2020)



## WORT FÜR WORT

### Was ist Ihre Leidenschaft im Beruf?

In unserem Beruf erschafft man etwas, das man danach sehen und anfassen kann. Zudem basiert unser Beruf auf jahrelanger Geschichte – das Handwerk des Zimmermanns ist nach wie vor sehr schön. Wenn man beispielsweise ein altes Bauernhaus renovieren darf und dort die Initialen des Zimmermanns zum Vorschein kommen, der dieses Haus vor hundert Jahren gebaut hat, erfüllt es einen mit Stolz, dieses Werk wieder aufwerten zu dürfen.

### Sie sind Regionalvertreter von Finstral-Fenstern und -Türen, warum setzen Sie genau auf diese Produkte?

Finstral ist das beste Produkt auf dem Markt. Wir stehen zu 100% hinter dieser Marke. Bei Finstral kommt alles aus einer Hand – Materialien, Oberflächenbehandlungen usw. Alles wird im Hause Finstral hergestellt und bietet einen hohen Qualitätsstandard. Die Fenster und Türen sind erhältlich in Kunststoff oder Aluminium, nach Wunsch auch im Verbund mit Holz. Zudem sind integrierte Lösungen für Beschattung und Insektenschutz möglich. Wir sind seit 2005 Regionalvertreter im Raum Bern/Fribourg und beraten unsere Kunden gerne bei einem persönlichen Gespräch zu den vielen Möglichkeiten, die Finstral zu bieten hat.

### Seit über 90 Jahren ist der Standort Eichmatt 4 in den Händen Ihrer Familie – was hat sich in dieser Zeit verändert?

Vieles! In erster Linie gab es grosse Entwicklungen in der Technik und bei den Werkzeugen; die Schnelllebigkeit ist auch in der Holzbaubranche zu spüren. Durch die technische Trocknung ist die Weiterverarbeitung des gefällten Holzes viel schneller möglich als vor hundert Jahren. Geblieben ist die Qualität des Materials «Holz» sowie das Handwerk der Zimmerleute. In der Sagi selber hat sich das Angebot verändert. Zu Beginn haben die Waldbesitzer das Holz in die Sägerei gekarrt, um daraus Bauholz und Bretter sägen zu lassen. Heute kaufen wir das gesägte Holz ein und verarbeiten es weiter, je nach Kundenauftrag, vom Weinhalter bis zu ganzen Häusern.

## ICH ARBEITE GERNE MIT HOLZ, WEIL ...

es ein edles und vielseitig einsetzbares Naturprodukt ist.

## UNSER TEAM ZEICHNET SICH AUS DURCH ...

Flexibilität und breites Fachwissen.

## NEUE FENSTER UND TÜREN, ...

unbedingt von Finstral! Es lohnt sich, ein gut ausgewähltes Produkt zu verbauen.



Sonderangebot

5 % Rabatt auf Finstral-Fensterbestellungen  
bis Ende Februar 2020.

Anzeiger GLS | gvw@jordibelp.ch | 031 818 01 09 | gschaefvovwuche.ch

Das «Geschäft vor Woche»: Das Porträt, wo sich Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe vorstellen. Interessiert? Wir bringen Sie gerne auf die besten Seiten des Anzeigers. Preise auf Anfrage.

Anmeldung am Sonntag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Daisy Gasser, Tel. 031 731 04 48. [www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

### Thurnen und Burgistein

**Kindergottesdienst:** Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr, Kirchengemeindehaus Kirchenthurnen für Kinder ab 4 Jahren.  
**Gottesdienst:** Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr, Kirche Kirchenthurnen mit Pfr. Lukas Ruff und Organistin Sabrina Rohrbach-Buri. Kirchenkaffee im Anschluss.  
**Basar-Gruppe:** Für Strick- und Bastelfreudige. Jeden Montag im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, 031 809 15 20.  
**KUWI (2. Klasse):** Mittwoch, 22. Januar, 14 Uhr zum Thema Taufe. Bitte beachtet die persönliche Einladung.  
[www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch)

### Zimmerwald

Freitag, 17. Januar, 13.30–15.30 Uhr, Kirchengemeindehaus: **KUW 3. Klasse** mit Anna-Maja Grossenbacher, Katechetin und Anna-Lise Streit, Kuw Mitarbeiterin  
 Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr: **Familien-gottesdienst mit Taufe** zum Sternsingen, Kirche Zimmerwald mit Pfrn. Susann Müller, Katechetin Anna-Maja Grossenbacher und KUW-Mitarbeiterin Anne-Lise Streit. Mitwirkung der 5. Klasse KUW. Musik: Pia Messerli. Anschliessend ziehen die Kinder durchs Dorf, bringen den Segen in die Häuser und sammeln für Missio, Kinder helfen Kindern, in Libanon.  
 Dienstag, 21. Januar, 11.45 Uhr: **Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Kirchengemeindehaus.** An- und Abmeldungen bitte bis Montagmittag an Iris Hänni, Tel. 031 819 42 41.  
**Voranzeige:** Donnerstag, 23. Januar, Treffpunkt: 13.15 Uhr Postauto Haltestelle Kühlewil-Heim. Spaziergang von Kühlewil – Zingghöhe – Kühlewil. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Kontaktpersonen: Marianne Steffen 079 215 04 38 und Françoise von Tscharnar 079 748 25 71  
[www.ref.ch/zimmerwald](http://www.ref.ch/zimmerwald)

### Römisch-kath. Landeskirche

**Belp**  
**Rosenkranzgebet:** Freitag, 17. Januar, 9.15 Uhr.  
**Gottesdienst mit Eucharistiefeier:** Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr.  
**Eucharistiefeier:** Donnerstag, 23. Januar, 9.15 Uhr.  
**Schwarzenburg**  
 Donnerstag 16. Januar  
 19.00 Uhr „I d'Mitti cho“ im Käppeli  
**Donnerstag 23. Januar**  
 19.00 Uhr „I d'Mitti cho“ im Käppeli  
 Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)  
**Thun**  
 Samstag, 18. Januar, 18 Uhr: **Gottesdienst in portugiesischer Sprache.**  
 Sonntag, 19. Januar, 9.30 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache**, 11 Uhr: **KEIN Gottesdienst.**  
 Dienstag, 21. Januar, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**  
 Donnerstag, 23. Januar, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**  
[www.kath-thun.ch](http://www.kath-thun.ch)

### Christliches Zentrum Thalgut

**Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, [www.czt.ch](http://www.czt.ch)**  
 Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr: **Gottesdienst/essen**

### Ev. Gemeinschaftswerk

**Belp, Rubigenstrasse 34**  
 Freitag, 17. Januar, 20 Uhr: **Allianz-Gebet in der EMK**  
 Samstag, 18. Januar, 19.30 Uhr: **Allianz-Gebet im EGW**  
 Sonntag, 19. Januar, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**  
 Weitere Infos: [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)  
**Uetendorf**  
 Sonntag, 19. Januar, 19.30 Uhr: **Gottesdienst Ufblick**  
[www.egw-uetendorf.ch](http://www.egw-uetendorf.ch)

### Ev. methodistische Kirche

**Belp**  
 Donnerstag, 16. Januar, 9.15 Uhr: **Allianzgebet Wortgottesdienst (Kath. Kirche Belp)**  
 Freitag, 17. Januar, 20 Uhr: **Allianzgebet (EMK, Belp)**  
 Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr: **Gottesdienst; Kiamba; Kinderhort Schlatt**  
 Sonntag, 19. Januar 2020, 9.30 Uhr: **Gottesdienst, L. Imhoff, div. Kindergruppen Schwarzenburg**  
 Sonntag, 19. Januar 10.00 Uhr: **Gottesdienst**, parallel dazu Angebot für Kinder bis 5. Klasse  
 Mittwoch, 22. Januar 6.30 Uhr: **Frühgebet** bei Paul Werren im Farnacker  
[www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

### Freie Evangelische Gemeinde

**Belp, Steinbachstrasse 25**  
[www.feg-belp.ch](http://www.feg-belp.ch)  
 Freitag, 17. Januar, 20 Uhr: **Allianzgebet EMK**

Samstag, 18. Januar, 19.30 Uhr: **Allianzgebet EGW**  
 Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr: **Gottesdienst M. Thallinger**

### Freie Missionsgemeinde

**Begegnungszentrum Münsingen, Säggasse 11, [www.bez-muensingen.ch](http://www.bez-muensingen.ch)**  
 Sonntag, 19. Januar, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**  
 Donnerstag, 23. Januar, 14 Uhr: **Treffen 50 Plus**

### Gemeinde für Christus

**Belp/Münsingen. Belp Viehweide**  
 Sonntag, 19. Januar, 10/13.30 Uhr: **Missionskonferenz in Münsingen, Aula Schlossmatt**  
**Auskunft: 031 819 06 64**  
**Guggisberg, Eigen**  
 Sonntag, 19. Januar, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**  
 Auskunft: 031 731 23 21  
**Niedermuhlern**  
 Sonntag 19. Januar, 14 Uhr: **Gottesdienst**  
**Auskunft: 031 819 39 64, [www.gfc.ch](http://www.gfc.ch)**

### Heilsarmee

Donnerstag, 16. Januar 19.30 Uhr Bibelstunde  
 Samstag, 18. Januar 19.00 Uhr JG  
**Sonntag, 19. Januar 9.45 Uhr Gottesdienst mit Segnung / Chinderegge**  
 Mittwoch, 22. Januar 19.00 Uhr Jugend - Hauskreis  
**Kontakt-Telefon: V. Rudolf**  
**033 438 28 79/078 610 24 93**

### Neues Land Region Gantrisch

**Schwarzenburg, Wellenried 8**  
**Donnerstag, 16. Januar**  
 19:00 **Alphalive**  
**Kontakt-Telefon: V. Rudolf**  
**Büro NLS 031 731 16 24**  
**info@nls-net.ch [www.nls-net.ch](http://www.nls-net.ch)**

### Ende des amtlichen Teils

## FORUM

**Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.**  
**Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
 Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

### Holzgemeinde der inneren Ortschaften

**HGIO – Hauptversammlung 2020**  
 Montag, 3. Februar 2020, 20.15 Uhr im Restaurant Bären, Rüscheegg-Graben. Traktanden  
 1. Begrüssung  
 2. Wahl eines Stimmzählers  
 3. Protokoll der HV 2019  
 4. Jahresrechnung 2019  
 5. Wahlen  
 – Wiederwahl Mitglied Bezirk Schwalmern  
 – Wiederwahl Mitglied Bezirk Wyler  
 – Wiederwahl Mitglied Bezirk Schwand  
 – Wiederwahl Präsident Kommission  
 – Wiederwahl Rechnungsrevisor  
 6. Verschiedenes  
 Der Vorstand

### Samariterverein Rigsberg/Thurnen

**Hauptversammlung**  
 Freitag, 21. Februar, 20.30 Uhr im Restaurant Schwane Rümli  
 Traktanden gemäss Statuten  
 Für Aktivmitglieder obligatorisch, Ehren- und Passivmitglieder sind herzlich eingeladen.  
 Der Vorstand

### Musikgesellschaft Riggisberg

**Hauptversammlung**  
 Freitag 24.1.2020 20 Uhr in der Aula des Sekundarschulhaus, Riggisberg  
 Traktanden gemäss Statuten. Für Aktivmitglieder obligatorisch, Ehrenmitglieder sind herzlich eingeladen.

## STELLENMARKT

### Haushalthilfe

gesucht für ein Einfamilienhaus in Gerzensee und einen halben Tag pro Woche.

Bitte melden Sie sich unter  
 031 781 34 74. 050845J

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene  
 durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)



## ABEGG-STIFTUNG

Zur Ergänzung des Teams suchen wir für unser Museum eine

### AUFSICHTS-/KASSENPERSON

Sie können monatlich durchschnittlich 12 Einsätze leisten, auch an Wochenenden. Von Ende April bis Mitte November 2020 ist unsere Ausstellung täglich von 14.00 bis 17.30 Uhr geöffnet.

Sie sind freundlich, aufmerksam, diskret und arbeiten teamorientiert. Haben Sie Fragen? Die Leiterin Sekretariat, Frau Brigitte Dällenbach, gibt gerne Auskunft, Tel. 031 808 12 01.

Lockt Sie diese Aufgabe? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit handschriftlichem Lebenslauf und Zeugniskopien bis 31. Januar 2020 an

Abegg-Stiftung  
 Corinne Geiger, Leiterin Finanzen und zentrale Dienste  
 Werner Abeggstrasse 67  
 3132 Riggisberg  
[www.abegg-stiftung.ch](http://www.abegg-stiftung.ch)

050761J

Für unsere lebhaftige Zahnarztpraxis in Riggisberg suchen wir ab März 2020

## eine Dentalassistentin

zur Ergänzung unseres Teams.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit breitem Behandlungsspektrum in einem aufgeschlossenen, eingespielten Team.

In der voll digitalisierten Praxis legen wir Wert auf geregelte Arbeitszeiten und bieten flexible Arbeitstage. Die Stelle ist auch gut geeignet für Wiedereinsteigerinnen.

Ihr Profil:

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung und haben Freude am Assistieren am Patienten. Idealerweise haben Sie gute EDV-Kenntnisse und pflegen einen guten Umgang im Team und mit den Patienten.

Gemäss Absprache würden wir eine Einarbeitungszeit von März bis Mai 2020 (30–40%) planen sowie danach eine 40–60%ige Anstellung anbieten. Die Anstellung ist befristet bis Dezember 2020 mit, im Anschluss Option auf eine Fixanstellung (30%).

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Dr. med. dent Urs Kremer mit Team  
 Tel. 031 809 21 20

050814J



**Gesucht:**

**Landschaftsgärtner EFZ mit PW-Ausweis per sofort**  
 innovatives, selbständiges Arbeiten in kleinem Team. Für Bereich Gartenpflege, Umänderungen und Neuanlagen

**Aktuell: Winterschnitt Fällarbeiten Doppelseiltechnik**

Balsiger Gärten AG  
 Bachmühle 179, 3087 Niedermuhlern,  
[info@balsigergaerten.ch](mailto:info@balsigergaerten.ch)

### Top-Verdienst

**fair – einfach – seriös – sinnvoll**  
 monatlich 3- bis 5-stellig flexible Zeiteinteilung ab 5 Std. die Woche ab einem Alter von 20 Jahren längere Zusammenarbeit erwünscht  
 Termin: 079 624 98 41, Hr. Binggeli

Gesucht

**Metzger/Fleischfachmann 100%**  
 als Betriebsleiter-Stellvertreter

Aufgabenbereich: Schlachten, Zerlegen, Wurstfabrikation

Wir bieten: Vielseitige, selbständige Tätigkeit in kleinem Team, überdurchschnittliche Entlohnung mit entsprechenden Sozialleistungen.

Beginn: 1. März oder nach Vereinbarung

Bewerbung mit Lebenslauf an:  
 Schlachthaus Zollhaus 44, 1716 Schwarzsee  
 z.H. Herrn Roland Burri  
 Tel. 026 419 06 12 / 079 797 98 90  
 E-Mail: [shzollhaus@bluewin.ch](mailto:shzollhaus@bluewin.ch)

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung



## Landschaftsgärtner und Gartenarbeiter

Wir freuen uns auf einen zuverlässigen, selbstständigen und aufgestellten Mitarbeiter

**PW Ausweis erforderlich!**

Schneider Gartenbau/Tiefbau GmbH  
 z.h. Reto Schneider  
 3089 Hinterfultigen, Tel. 079 347 82 94

## TREUHAND

U. Müller GmbH

Kleines Treuhandbüro in der Stadt Bern sucht per 1. April 2020 oder nach Vereinbarung

### Sachbearbeiter/in Treuhand 30–40%

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Ausfüllen von Steuererklärungen für natürliche Personen
- Führen von Kundenbuchhaltungen
- Erstellung von Mehrwertsteuerabrechnungen und Jahresabstimmungen
- Mitarbeit bei allgemeinen Treuhandarbeiten

Sie verfügen über eine kaufmännische Berufsausbildung mit Erfahrung im Treuhandbereich, arbeiten gerne selbstständig, sind verantwortungsvoll und kommunikativ. Sie haben Freude am Kundenkontakt und fühlen sich in einem kleinen Team wohl.

Wir bieten Ihnen eine interessante Stelle mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an

Treuhand U. Müller GmbH  
 Postfach 331 | 3000 Bern 14  
 oder elektronisch an: [tk@treuhand-mueller.ch](mailto:tk@treuhand-mueller.ch)

Bei Fragen steht Ihnen Thomas Kindler gerne zur Verfügung: Tel. 031 371 43 42



## Emmi Berufserlebnistag

für Jugendliche ab der 7. Klasse und ihre Eltern

Du interessierst dich für einen der folgenden Berufe und möchtest den Beruf hautnah erleben? Bei uns hast du die Chance! Informiere dich auf unserer Website und stelle dir dein individuelles Programm zusammen.

- **Anlagenführer/in EFZ**
- **Automatiker/in EFZ**
- **ICT-Fachmann/-frau EFZ**
- **Informatiker/in EFZ**
- **Kauffrau/-mann EFZ**
- **Laborant/in EFZ** Fachrichtung Biologie
- **Logistiker/in EFZ**
- **Mediamatiker/in EFZ**
- **Milchtechnologe/in EFZ**
- **Polymechaniker/in EFZ** Fachrichtung Instandhaltung
- **Strassentransportfachmann/-frau EFZ**

**Wann:** Samstag, 25. Januar 2020, 10.00 bis 14.00 Uhr  
**Wo:** Emmi Schweiz AG, Milchstrasse 9, 3072 Ostermündigen

**Anmeldung bis 20. Januar 2020 per Mail an [berufsbildung.bern@emmi.com](mailto:berufsbildung.bern@emmi.com)** mit Angabe von Name, Vorname, Adresse, E-Mail, Jahrgang, wer dich begleitet.

Bitte beachte, dass die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

[www.emmi.com/berufsbildung](http://www.emmi.com/berufsbildung)

**TRAUERANZEIGEN**

**Todesanzeige**

*Es heisst nicht sterben, lebt man in den Herzen der Menschen fort, die man verlassen muss.*  
Samuel Smiles



Nach einem langen Leidensweg ist unsere Schwester, Tante, Nichte, Cousine und Schwiegertochter unerwartet von uns gegangen.

**Simone Studer**

13. Mai 1965 bis 6. Januar 2020

Mit ihrer warmen Herzlichkeit und Fürsorge verbreitete sie auch in ihren schwersten Zeiten viel Freude.

Wir vermissen sie sehr.

- Dominic und Lilian Studer
- Madeleine Studer mit Sara und Nadine
- Eva Greub-Studer mit Stephanie
- Annegreth und Ernst Frey mit Daniel und Eduard
- Willy Studer mit Kelly und Tracey
- Nancy Studer
- Freunde und Anverwandte

Auf Wunsch von Simone findet keine Trauerfeier statt. Die Asche wird im engsten Familien- und Freundeskreis der Natur übergeben.

Traueradresse: Dominic Studer, Dörnlerweg 1e, 5103 Möriken

050841J

*Das schönste Geschenk ist gemeinsame Zeit.  
Denn keiner weiss, wie viel uns davon bleibt.*

Wir trauern um unsere langjährige Mitarbeiterin und Kollegin

**Simone Studer**

13. Mai 1965 – 6. Januar 2020

Sie ist nach längerer Krankheit und doch unerwartet von uns gegangen.

Simone Studer hat über ein Jahrzehnt in unserem Team mitgearbeitet und unsere Klientinnen und Klienten mit viel Empathie und Fürsorge betreut. Wir vermissen ihre Herzlichkeit, ihre Kreativität, ihre Anteilnahme, die fröhlichen Augenblicke mit ihr. Wir werden ihr in unseren Erinnerungen einen festen Platz und ein würdigendes Andenken bewahren. Den Angehörigen entbieten wir unser herzliches Beileid.

Wir vermissen dich.

Vorstand, Geschäftsleitung  
und das ganze Team der Spitex Gantrisch

Wir verweisen auf die Anzeige der Trauerfamilie.



Spitex Gantrisch · Längenbergstrasse 30 · 3132 Riggisberg

**Todesanzeige**

*Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen und die Erinnerung an all das Schöne mit dir wird stets in uns lebendig sein.*

Traurig, doch in Liebe und Dankbarkeit, nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau und Mutter

**Verena Zbinden-Zbinden**

27. August 1946 bis 8. Januar 2020

Nach geduldig ertragener Krankheit hat ein gutes Herz aufgehört zu schlagen. Ein liebevoller, grosszügiger und stets hilfsbereiter Mensch hat uns für immer verlassen. Vreni, wir vermissen dich sehr.

In stiller Trauer:  
Paul Zbinden  
Beatrice Zbinden und Walter Stübi  
Freunde und Bekannte

Traueradresse:  
Paul Zbinden  
Bahnhofstrasse 20  
3125 Toffen

Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt.

050843J

**Mir danke härzlech**

für die tröstende Wort u Mitgfuel, wo mir bim Abschied vo üser Mueter, Schwiegermueter, üsem Grosi u Urgrosi

**Martha Zimmermann – Thomet**

hei dörfe erfahre.

Danke für aui Charte, Blueme, Chränz u zuewändige. Aune wo mit üs Abschied hei gno.

Danke am Pflegeheim Sunneguet, für die gueti Pfleg.

Pfarrein Frou Weimer, Organistin Frou Biedermann, Sigristin Frou Mäder, Familie Tschäppeler, Bestatter Thomas Stähli, für ihri mithilf.

Chiucheturne im Jäner 2020

D Truufamilie

050853J

**Wir danken herzlich**

für die grosse Anteilnahme beim Abschied von

**Frieda Binggeli-Trachsel**

Besonders danken wir:

- Dem Personal vom Kastanienpark in Oberdiessbach für die fürsorgliche Betreuung
- Herrn Pfarrer Daniel Winkler für die besinnliche Abschiedsfeier
- Der Organistin, Frau Evelyne Handschin für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier
- Herrn Thomas Stähli, Bestattungen, für die hilfreiche Unterstützung
- Dem Friedhofgärtner, Herrn Peter Zimmermann und der Sigristin, Frau Silvia Wyss für ihre Dienste
- Für die Blumen, Karten und anderen Zuwendungen
- Allen, die der Verstorbenen in ihrem Leben mit Freundschaft begegnet sind und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben

Riggisberg, im Januar 2020

Die Trauerfamilien

**Herzlichen Dank**

allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn für die grosse Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserer lieben

**Vreni Tschanz-Bucher**

erfahren durften.

Die lieben Worte, die vielen Beileidskarten und Geldspenden an die Spitex Schwarzenburg und für späteren Grabschmuck haben uns sehr berührt.

Besonders danken möchten wir Herrn Pfarrer Matthäus für die einfühlsamen Abschiedsworte sowie Stefan und Liselotte Otto und der Organistin für die musikalische Umrahmung.

Ein grosser Dank geht auch ans Personal des Alterswohnen Glockenthal für die jahrelange liebevolle Betreuung.

Steffisburg, im Januar 2020

Die Trauerfamilien

**Todesanzeige und Danksagung**

Töif bewegt hei mir Abschid gno vo üsere liebe

**Rosmarie Roncaglioni-Stauffer**

"Mams"

19. Februar 1935 bis 21. Dezember 2019

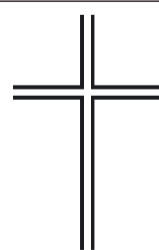
Mir bedanke üs bim Pflegepersonau vom Pflergi Schwarzenburg für die gueti Betrüüg, bir Pfarrerin Evelyne Zwirter für di bsinnleche Abschiedswort und bim Bestattigsdienst Zbinden für die härzlechi Ungerstützig.

Üses gröschte Merci geit a aui, wo ar Rosmarie «Mams» uf ihrem Läbenswäg ihri Fründschaft und Zueneigig gschänkt hei.

Heitenried, im Januar 2020

D'Truufamilie

Truuradrässä: Monika Stadelmann-Roncaglioni, Chrüzacher 14, 1714 Heitenried



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland  
Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg  
079 651 15 47 / 031 731 03 57  
www.huerst-bestattungen.ch



**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**  
Belpbergstrasse 15, 3123 Belp/Thunstrasse 12, 3125 Toffen

freundlich, familiär und kompetent  
031 819 88 20  
www.beutlerbestattungen.ch

Samstag, 15.02.2020,  
11–12 Uhr, Büro Belp:  
Info-Stunde  
mit dem Bestatter

045132J

**Alles unter einem Dach.**

Eigene Urnenherstellung,  
Trauerfloristik und  
Druck der  
Trauerpapiere.



Belp 031 819 00 02 | Schwarzenburg 031 731 00 20  
Rüscheegg/Region Gantrisch 031 738 01 08 | www.bestattungsdienst-zbinden.ch

**Stähli Bestattungen Riggisberg**

Riggisberg, Rüti und Umgebung

Persönliche und kompetente Betreuung | Tag- und Nachtdienst

Tel 031 809 09 55



042050J



TRAUERANZEIGEN

**GILGEN**

Bestattung und Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
  - Kompetente Erledigung von A bis Z.
  - Faire Preise.
- ☎ 079 228 06 00 / 031 819 02 37



Die Erinnerung ist wie ein Tagebuch, das wir immer bei uns tragen.

(Oscar Wilde)

039395J

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch

**BERGER**  
Bestattungen

049668J



**Arche Bestattungen GmbH**  
Belp, Gürbetal, Kehrsatz  
**031 819 10 90**  
Köniz, Schwarzenburgerland  
**031 971 04 33**  
www.arche-bestattungen.ch

**WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN**

**ZU VERMIETEN**

Suchen Sie Aussicht, Sonne und Ruhe? – Hier ist unser Angebot:

**Zu vermieten in Riedstätt** (ab 1. April 2020 oder nach Vereinbarung)

**Grosse 3 1/2-Zimmer-Wohnung** (ca. 90 m<sup>2</sup>) mit Sitzplatz, Reduit, Estrich, Keller und Autoabstellplatz, Mietzins inkl. Nebenkosten Fr. 1'300.-  
Ein Garagenplatz kann für Fr. 100.- pro Monat dazu gemietet werden.

Auskunft bei Fam. Zbinden, Telefon 031 731 42 32 (ab 18.30 Uhr)

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung an der Husmattstrasse 7 in Belp

**4 1/2-Zimmer-Wohnung ca. 107 m<sup>2</sup>**

neu renoviert, sonnige und ruhige Lage, neben Gürbe  
5 Gehminuten zum Bahnhof  
Bad/WC, sep. WC, GS, Glaskeramik, Gefrierschrank, keramische Plattenböden und Vinylboden Eiche

Kellerabteil, Estrich, Reduit

Mitbenützung Hobbyraum, Bastelraum, Veloraum, Waschküche und Trockenraum

Mietzins: Fr. 1670.- + NK Fr. 190.-

Autoeinstellhallenplatz Fr. 100.-

Bezugstermin: nach Vereinbarung

Auskunft: 079 651 22 81

050819J

**3127 Mühlethurnen Zihmatte 2**

Erstvermietung von stilvollen Wohnungen in hochwertigem Ausbau.

Nettomiete: CHF 2'120.00  
Akonto HK/NK: CHF 280.00  
Garage: CHF 150.00  
Aussemparkplatz: CHF 50.00  
Verfügbar ab sofort

Autounterstand à CHF 120.-/Monat kann dazu gemietet werden

Verfügbar nach Vereinbarung

**nerinvest ag**  
Generalunternehmung  
T 032 312 80 60  
info@nerinvest.ch  
www.nerinvest.ch

**3150 Schwarzenburg Dorfplatz 4**

Erstvermietung im Dorfzentrum von Schwarzenburg

**Grosszügige Loftstilartige 4-Zimmer Duplexwohnung (172m<sup>2</sup>)**

Lichtdurchflutete hohe Räume und Galerie in der Liegenschaft des Restaurants Bären. Das grosszügige Platzangebot lässt diverse Möblierungs- und Nutzungsmöglichkeiten offen und bietet Platz für kreative Ideen.

Nettomiete: CHF 2'120.00  
Akonto HK/NK: CHF 280.00  
Garage: CHF 150.00  
Aussemparkplatz: CHF 50.00  
Verfügbar ab sofort

Autounterstand à CHF 120.-/Monat kann dazu gemietet werden

Verfügbar nach Vereinbarung

**nerinvest ag**  
Generalunternehmung  
T 032 312 80 60  
info@nerinvest.ch  
www.nerinvest.ch

**DLZ Villa Gantrisch**  
Kompetenz, die sich ergänzt

Wir vermieten zwei helle, freundliche Wohnungen mit Balkon:

**Lanzenhäusern, Alte Bernstrasse 8 3.5-Zimmerwohnung, 1. Stock ab sofort**  
Mietzins monatlich CHF 1'050.00 + HK/NK CHF 150.00 / Auf Wunsch Einstellhallenplatz CHF 95.00 / Monat. Spiel- und Grillplatz zur gemeinsamen Benützung steht zur Verfügung.

**Rüschegg Heubach, Stössen 824 4.5-Zimmerwohnung, 1. Stock mit neuer Küche, ab 1. März 2020**  
Mietzins monatlich CHF 1'020.00 + HK/NK CHF 220.00 / Auf Wunsch Parkplatz CHF 35.00 / Monat

Auskunft und Vermietung:  
**DLZ Villa Gantrisch AG** / Postweg 8 / 3150 Schwarzenburg / T 031 734 50 50  
info@dienstleistungszentrum.ch

Zu vermieten per 1. Mai in **Seftigen**, Nähe Schule und Bahnhof in 3-Familien-Haus

**4 1/2-Zi.-Wohnung (1.OG)**

Parkettboden. Wohnküche mit GK und Kombisteamer, Bad/Dusche/WC, Abstellraum und Keller, gem. WK mit Tumbler, Südbalkon mit Bergsicht, eigene Holzheizung. MZ Fr. 1600.- inkl. Garage und NK.  
Tel. 079 379 29 28

Zu vermieten per 1.4.2020 Tännlenenweg 7 in **Mamishaus**

**3 1/2 Zimmer Wohnung**

Im 1.OG  
Mietzins Fr. 900.-/mt. plus Nebenkosten  
Auf Wunsch mit Gartenanteil  
Tel. 031 731 09 66

Zu vermieten per 1. April 2020 in **Schwarzenburg**

**2 1/2-Zimmerwohnung 2. OG**

mit zwei Balkone.  
Miete Fr. 720.- + NK  
Tel. 079 652 31 05

**bank gantrisch**

Zu vermieten an der Thunstrasse 3 in Schwarzenburg:

**4 1/2 Zimmerwohnung**

108 m<sup>2</sup>, grosses Wohnzimmer mit Vinylboden, Balkon  
Miete Fr. 1'425.- plus NK.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Auskünfte erhalten Sie unter  
☎ 031 734 20 23 (Bürozeit)

**Ideal für Kleinunternehmer und/oder Start-Up im Dienstleistungs- und Handwerksbereich**

**3 Räume für Büro / Administration / Lager** auf Wunsch möbliert

(bis 12 Büro-AP + kleines Si-Zi, ca. 120m<sup>2</sup>) und kleine Werkstatt (ehemalige Schreinerei, ca. 100m<sup>2</sup>) in **Rubigen** an der Belpstrasse, **günstig zu vermieten**.

Gut erschlossene Lage (Ausfahrt A6 ca. 500m; Bahnhof ca 10 Min. zu Fuss)  
**CHF 1900.- / Monat, inkl. NK**

Parkplätze können dazu gemietet werden.

Terminvereinbarung für Besichtigung 079 830 03 52 oder sagihuus@rubigen.ch (B. & K. Heiniger)

*wohnbaugenossenschaft erleben münsingen*

Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstrasse 51/53 und am Ahornweg 2/4

**1 1/2-Zimmer-Wohnung**  
Mietzins ab mtl. CHF 1'320.- inkl. HK/NK

**2 1/2-Zimmer-Wohnungen**  
Mietzins ab mtl. CHF 1'550.- inkl. HK/NK

**3 1/2-Zimmer-Wohnung**  
Mietzins ab mtl. CHF 1'820.- inkl. HK/NK

Bestens auch für Senioren geeignet. Personen mit begrenzten Einkommens- und Vermögensverhältnissen haben Anspruch auf eine Zusatzverbilligung.

Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettboden, Lift, Balkon. Bushaltestelle direkt vor dem Haus. Restaurant in nächster Nähe.

Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:

*ir m immobilien ag*  
Thunstrasse 64  
3110 Münsingen  
**031 311 11 32\***

Zu vermieten, nahe **Schwarzenburg**

**5-Zimmerwohnung auf Bauernhof**

Zwei Balkone, schöne Aussicht, Rasensitzplatz, Holzheizung, Solaranlage.  
Tel. 079 651 50 19

**WIR ZÜGELN SIE**

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

**F. Kammermann**

**031 951 05 27**

**Lager- oder Gewerberaum zu vermieten**

An zentraler Lage beim Bahnhof Schwarzenburg, im Gebäude der alten LANDI

Lagerflächen auf 4 Etagen mit Lift, Total 480 m<sup>2</sup>

3 Büroräume à 6, 15 und 27 m<sup>2</sup>

Es können auch einzelne Räume oder Flächen gemietet werden.

Interessenten melden sich bei Robert Gartner  
Tel. 058 476 97 51  
Mail: robert.gartner@landischwarzwasser.ch

Hier fühlen sich Kinder wohl

**per sofort 4 1/2-Zimmerwohnung (auf Wunsch 5 1/2) zu vermieten**

In Schwarzenburg, im Bühnenstock 6, 2. Stock, vermieten wir unsere sehr helle und sonnige Eigentumswohnung. (Küche mit Wärmeschublade, Combi-Steamer, Backofen, Induktions-Kochfeld, Geschirrspüler) Alle Zimmer mit Parkett, gr. Keller, Einstellhallenplatz. Grosser Spielplatz für Kinder.

Miete Fr. 1'550.-; EHP Fr. 100.-; NK pauschal Fr. 200.-

Weitere Informationen und Termine für Besichtigung bei: Fam. Schnidrig, Guggisbergstr. 3, Schwarzenburg; Tel. 031 731 21 79 oder Mail: m.schnidrig@bluewin.ch

Zu mieten gesucht von alleinstehender Person (w) per 1. Mai

**3- bis 3 1/2-Zimmer-Wohnung**

in Belp. NR, Keine Haustiere. Miete max. Fr. 1400.- inkl. NK  
Tel. 031 819 20 09 oder 079 818 40 94

Zu kaufen gesucht

**3 1/2-Zimmer-Wohnung**

Darf auch ländlich gelegen sein.  
**Telefon 033 437 06 85**

Zu kaufen Gesucht

**Bauernhof**

Als gelernter Landwirt suche ich mit Frau und Kinder in der Region Längenberg/Gürbetal, ein Landwirtschaftsbetrieb. Ich sichere ihnen absolute Diskretion zu.

Unsere Kontaktadresse: bauersuchtfarm@gmx.ch

**Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?**

**Wir bieten Ihnen**

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

**Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!**  
www.jenni-immo.ch

Tel. 031 812 23 00  
info@jenni-immo.ch

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND AG

Zu mieten gesucht, ab sofort alleinstehendes, abgelegenes

**kleineres Bauernhaus/Haus** auch unrenoviert, Komfort nicht erforderlich. Mit Holzheizung erwünscht.

Erreichbar ab 18.00 Uhr  
Tel. 079 670 24 17

**„...so wie das Leben gerne wohnt...“**

In **Niederhünigen** bei **Konolfingen**, in der ländlichen und familienfreundlichen Wohnüberbauung „Hofacker“, starten wir mit dem **Verkauf der 2. Etappe**.

**4 1/2 + 5 1/2 Zi. Wohnungen**

Grosszügige Wohnungen, interessante Grundrisseinteilung, grosse Balkone/ Sitzplätze. Moderne Küchen, zwei Nasszellen und Reduit. Sie können beim Ausbau mitbestimmen. Bezug ab Herbst 2021. Preise und weitere Infos finden Sie unter **www.oertle.ch**. Gerne stehen wir Ihnen persönlich für weitere Infos zur Verfügung.

**www.oertle.ch** oder **Tel. \*033 438 38 15**

**DER LE**  
IMMOBILIEN

**ZU VERKAUFEN**

**RE/MAX**

**Kostenlose Schätzung**

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch

**Der Profi bringt Profit!**



Das Einkaufs- und „Schuehparadies“ im Emmental

# Jakob-MARKT ZOLLBRÜCK

# 0%

## Sensationeller noch bis am 25.1.2020 SONDERVERKAUF

Auch im **Jakob's** „Schuehparadies“ auf allen Schuhen **10% Rabatt** auf Winterschuhen **20% Rabatt** Fundgrube und Rabattinsel **50% Rabatt**

Auf allen regulären Textilien, Wolle und Stoffe **10% Rabatt**



Öffnungszeiten: Montag 13.00–18.30 Uhr • Dienstag–Donnerstag 8.00–18.30 Uhr • Freitag 8.00–21.30 Uhr • Samstag 8.00–17.00 Uhr



**Aktion Gratis-Autobahnvignette 2020** von 1.12.2019 bis 31.01.2020

Bei Reparatur oder Scheibenersatz erhalten Sie die Autobahnvignette 2020 vom 1. Dezember 2019 bis 31. Januar 2020 kostenlos dazu!



**Bartlome-Glass**



Ihr zuverlässiger Carrosserie Partner!  
carrosserie.bartlome@bluewin.ch  
031 738 81 88 / 079 666 40 83

**Plattenarbeiten** in Naturstein und Keramik

Marc Gurtner GmbH  
Postfach 13  
3150 Schwarzenburg

mobile +41 79 408 61 30  
Fax +41 31 731 21 57  
marcgurtner@bluewin.ch

Plattenarbeiten  
Glasmosaik  
Flickarbeiten

## Elomech

Walter Loosli  
3089 Hinterfultigen  
Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.

Fr. 80.– pro Stunde  
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos



Berner Verband für Landtechnik

### «Traktoren- oder Töffliprüfung 2020»

Vorbereitungskurse zur erfolgreichen Prüfung

Auskunft: Geschäftsstelle BVL  
Peter Gerber, Telefon 031 879 17 45  
E-Mail: kat.g@bluewin.ch  
www.bvl.ch → Führerprüfungen

### Einkufen im Dorf lohnt sich!!

Gewinner/innen des Wettbewerbes vom Sonntagsverkauf der Dorfpläden vom 24.11.2019.

Preise im Wert von total Fr. 1'000.— haben gewonnen: Siegrist Katrin, Scheuner Fred, Bachofner Hanna, Binggeli Leandra, Dolder Tanja, Ruchti Stéphanie, Zahnd Patrick

### Auch ProBon sammeln lohnt sich!!

Gewinner/innen der Weihnachtsverlosung aller ProBon-Geschäfte in Schwarzenburg und Umgebung.

Preise im Wert von Fr. 5'000.— haben gewonnen: Lehman Nicole, Kämpfer Ruedi und Anita, Rothen Hans, Häusler Franziska, Brönnimann Thomas, Mäder, Petra und Peter, Zwahlen Heidi, Ukaj Angelina, Semadeni Ursula, Piller Ursula, Zwahlen Fritz, Liechti – Tschanz Marianne, Hauert Ursula, Keller Hanni, Wyssmann Ruth, Strübi Therese, Zwahlen Lea, Aeschlimann Therese, Hofer Petra, Müller Silvia, Zbinden Barbara, Strübi Therese, Wenger Erika, Steiner Willy, Probst Franziska, Wenger Erika, Riesen Barbara, Staudenmann Björn, Leuthold Carmen

Wir gratulieren allen Gewinnerinnen und Gewinnern und bedanken uns für Ihre Kundentreue

Ihre Fachgeschäfte in Schwarzenburg und Umgebung



**Turnhalle Tännlenen**

Samstag- Nachmittag	25. Januar 2020	13.00 Uhr
Samstag- Abend	25. Januar 2020	20.00 Uhr
Donnerstag- Abend	30. Januar 2020	20.00 Uhr
Samstag- Abend	01. Februar 2020	20.00 Uhr

**Konzert und Theater**

**Jodlerklub Bärgründe Mamishaus**  
Leitung: Liselotte von Niederhäusern

Theater: «Lieber ledig und frei»  
Schwank in 2 Akten von Barbara Fischer  
Regie: Walter Hostettler

Tanzmusik am 25. Januar 2020  
«Schwyzerörgeli Quartett Schlitzohre»  
Tanzmusik am 01. Februar 2020  
«Schwyzerörgeli Trio Tüechtiwil»

\* Schöne Tombola \* eigene Festwirtschaft \* Jodler-Bar \* Kaffeehut-Bar \*

Eintritt: Samstag-Nachmittag Fr 6.– Kinder Fr 3.–  
Im Ausserteil Wohnhafte und gebürtige Personen ab 70 Jahren haben am Samstagnachmittag Gratis Eintritt

Samstag Abendvorstellungen Fr 12.– Donnerstagabend Fr. 10.–  
Ehrenmitglieder frei / Passivmitglieder mit Karte frei

Platzreservierungen an: Peter und Andrea Wenger Aeugsten, 3154 Rüschegg-Heubach

Tel. 031 731 06 47 ab 18.30 Uhr  
Samstagnachmittag keine Platzreservierung nötig!

Auf Ihren Besuch freuen sich Jodlerklub & Theatergruppe Bärgründe Mamishaus

Bitte ab Schönentannen und Mamishaus Wegweiser beachten

**GARTEN CENTER SÄRISWIL**

**Wir laden Sie ein zu unserer Orchideen-Ausstellung vom 18. Januar – 15. Februar 2020**

Phalaenopsis 3trieber Premium Qualität zum Hammerpreis von **Fr. 9.90/Stück**

**20% auf allen anderen Orchideen**

Staatsstrasse 181, 3049 Säriswil  
Tel: 031 828 84 84 / www.gartencentersaeriswil.ch  
MO – FR 09.00 – 18.30 Uhr SA 09.00 – 17.00 Uhr

Zu verkaufen **JUNGHENNEN** verschiedene Farben abzuholen bis am 21. Januar bei Burri Mamishaus  
Tel. 031 731 21 27 od. 079 260 39 50

# SALE



Interessante Angebote jetzt in unserer Ausstellung: z.B. Sofas, TV-Sessel, Stühle, Kommoden, Teppiche, Garderoben...

**hülsta**

statt Fr. 3719.– nur 1990.–

statt Fr. 6122.– nur 3990.–

statt Fr. 3756.– nur 2950.–

statt Fr. 2813.– nur 1680.–

**wohncenter heimberg**

Blümlisalpstr. 40, A6 Ausfahrt Thun Nord, Tel. 033 439 09 00  
Mo – Fr 9.00 – 18.30; Sa 9 – 17 Uhr

Mit über 7000 m<sup>2</sup> das grösste Möbel-Angebot im Berner Oberland!

nur 15 Min. von Bern **Mit Online-Shop**

wohncenter-heimberg.ch

VERANSTALTUNGEN

**Restaurant Frohsinn**  
3123 Belp 031/819 01 36  
[www.frohsinn-belp.ch](http://www.frohsinn-belp.ch)



**Kracher im Januar**  
(auch am Mittag ausser Freitag)  
Rindszunge an Kapernsauce  
Kartoffelstock  
Fr. 16.00  
Voranzeige:  
**Tradition im Frohsinn**  
**IM FEBRUAR SUFRE MOCKE**

**Candlelight - Dinner**  
am 8./15. und 22. Februar  
mit Fondue Chinoise-Buffer  
oder Suure Mocke  
an den Samstagen nur mit Reservation

**Restaurant Adler**  
3127 Mühlethurnen

**18er-LOTTO**  
SONNTAG, 19. JANUAR  
JACKPOT FR. 1'000.--

Tages-/Einzelkarten Preise COOP-KARTEN, NEU 3 LEBENSMITTEL-KÖRBE, Spielstart: 13.30 UHR

Freundlich laden ein: SPV BeO sowie der Wirt

Die **Hornusser Wattenwil** laden ein zum

**Muni-Jass** «Schieber»

**Freitag, 24. Januar 2020**  
Mehrzweckgebäude Wattenwil

- Kassenöffnung 18.45 Uhr
- Jassbeginn 20.15 Uhr
- Nachtessen ab 19.00 Uhr vor dem Jassen

Fr. 45.--, schöne Preise, feines Essen

Anmeldung erwünscht:  
Tel. 033 356 15 29, Fax 033 356 15 41  
E-Mail: [info@hgwattenwil.ch](mailto:info@hgwattenwil.ch)

**WIR KAUFEN**

Alte Armbanduhren aller Marken, auch in defektem Zustand | Chronographen | Gold- und Silbermünzen | Gedenkmünzen | Medaillen | Gold- und Silberbarren | Silberbesteck | Goldschmuck defekt oder nicht

Markentaschen + -kleider wie Louis Vuitton und Chanel | Edelsteine | Diamanten | Geigen und Klaviere | Autos von Pkw bis Lkw

**Montag, 20. – Samstag, 25. Januar 2020**  
durchgehend Mo – Fr 10 – 17 Uhr | Sa 10 – 15 Uhr

**Machen Sie Ihr Rares zu Bares**

Wertvoll oder wertlos? Ob alter Krim-Krams oder edle Rarität? Sie haben Keller, Dachböden und Schubladen durchforstet und glauben auf einen wahren Schatz gestossen zu sein? Unsere Experten schätzen den Wert Ihrer Rarität kostenlos und mit etwas Glück können Sie ihr Schätzchen bei den Händlern gegen Bargeld tauschen ...

Kostenlose Expertisen seriös und unverbindlich. 25 Jahre Erfahrung. Sofort Bargeld!

**Wir bezahlen Höchstpreise, auch den Sammlerwert! 25% bis 30% über dem Tageskurs**

**Coop Supermarkt Belp**  
Schützenweg 3, 3123 Belp

Infos und Beratung durch Herrn Hoffmann **Telefon 079 432 68 47**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Sie können uns nicht besuchen? Kein Problem. Vereinbaren Sie telefonisch Ihren persönlichen Termin mit uns (privat und diskret).

**PRO SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

**«Silberbär» 2020 für Altersarbeit**

Silber gewinnen für die goldene Idee!

Der mit 15000 Franken dotierte Preis kommt Projekten zugute, welche die Lebensqualität älterer Menschen in der Stadt und Region Bern nachhaltig verbessern.

Detailunterlagen erhalten Sie bei  
**Pro Senectute, Region Bern**  
Hildegardstrasse 18, 3097 Liebfeld  
Telefon 031 359 03 03

**Konzert & Theater**  
**Jodlerklub Bärgründe Burgstein**

Dirigent: Marco Bühler

**Mehrzweckhalle Burgstein**

Theater: **Driissg Minute oder alles um en Sternlitaler**  
Schwank in einem Akt von Alfred Huggenberger  
Aufführungsrecht: theaterverlag Elgg, Belp

**Samstag, 18. Jan. 2020, 20 Uhr**  
Ländlerfründe Heitere-Stärne

**Sonntag, 19. Jan. 2020, 13 Uhr**  
Schwyzerörgelfründe Bern  
An allen Daten Jodlerklub/Jodelduett/Jodelsolo

Eintritt: Sa Fr. 12.--, So Fr. 10.--  
Reservation unter 033 345 01 85

**Tanz - Bar - Tombola**

**RENAULT**  
Passion for life

**RENAULT NEUHEITEN-FESTIVAL:**  
16. – 18. Januar



Jetzt mit Fr. 2 500.– bis Fr. 5 000.– Prämien.

Lassen Sie sich vom Neuen Captur, Neuen Clio und dem 100% elektrischen Neuen ZOE begeistern. Profitieren Sie jetzt zusätzlich zur Swiss-Prämie von Fr. 2 000.– Eintauschprämie auf alle Modelle. Wir freuen uns auf Sie!

**Auto Hadorn AG - Renault Garage**  
3116 Noflen • Hub • Tel. 031 781 04 44

**AUTOHAUS THUN-NORD**  
Bernstrasse 119, 3613 Steffisburg  
Tel. 033 439 55 55, [www.autohaus-thun.ch](http://www.autohaus-thun.ch)

CLIO & ZOE  
Energieeffizienzklasse 2020

**Naturpark GANTRISCH**  
mit Schwarzsee

**Gantrisch-Kulturkalender**

bis 1.2. Belp, Kreuz, Vorstellung Theater Belp „Floh im Ohr“, [www.theaterbelp.ch](http://www.theaterbelp.ch)

Sa 18.1. 13.30 h und 20 h, Wattenwil, Mehrzweckhalle Hagen „Konzert und Theater“ des Jodlerklub Wattenwil, [www.jodler-wattenwil.ch](http://www.jodler-wattenwil.ch)

So 19.1. 17 h, Belp, kath. Kirche, Gospelkonzert Dreif-Gospelchor mit Band, [www.dreif-gospelchor.ch](http://www.dreif-gospelchor.ch)

So 19.1. 17 h, Schwarzenburg, Schloss, Ländlerquartett André Meier und Gäste, [www.schloss-schwarzenburg.ch](http://www.schloss-schwarzenburg.ch)

bis 20.6.20 jeweils Sa 10-16 h, Belp, Ortsmuseum im Schloss, „im Chrütz. Gasthauskultur, Gemeinschaft und lebendige Traditionen“ [www.belp.ch/de/ortsmuseum](http://www.belp.ch/de/ortsmuseum)

bis 28.6.20 jeweils Mi+So 14-17 h, Wattenwil, Spielzeugmuseum, Sonderausstellung «Gesellschaftsspiele aus hundert Jahren», [www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch](http://www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch)

[www.GantrischKulturkalender.ch](http://www.GantrischKulturkalender.ch)

**kinoumdiecke** Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

**SPIONE UNDERCOVER 3D**  
D: Sa 18.01., So 19.01. und Mi 22.01. je 14.00h ab 8(8) J.

**VIER ZAUBERHAFTESCHWESTERN**  
ab 0 Jahren  
Deutsch: Sa 18.01., So 19.01. und Mi 22.01. je 14.30h

**DER BÄR IN MIR**  
Dialekt: Fr 17.01. und Mo 20.01. je 17.30h  
Sa 18.01. und So 19.01. je 16.45h ab 6(8) Jahren

**PLATZSPITZBABY**  
Dialekt: Fr 17.01. und Mo 20.01. je 18.00h  
Sa 18.01. und So 19.01. je 17.15h ab 12(14) J.

**KNIVES OUT**  
ab 8(12) Jahren  
Deutsch: Do 16.01. bis Mi 22.01. tägl. 19.30h

**1917**  
ab 14(14) Jahren  
Deutsch: Do 16.01. bis Mi 22.01. tägl. 20.00h

**kinoumdiecke.ch**

**Kulturgenossenschaft**

**ALTI MOSCHTI**  
Mühlethurnen

Tickets unter [www.altimoschti.ch](http://www.altimoschti.ch)

**Trummer & Nadja Stoller** Frutigtaler Musik  
„Ischt net mys Tal emitts“  
Samstag, 18.01.2020 20:30 Uhr 36.-

**Don't Feed Neighbor's Cat** Blues - Jazz Swing  
Trouvaillen des «Golden Age of Jazz» und Ragtime  
Sonntag, 19.01.2020 17:30 Uhr 33.-

**Gigi Moto „local heros“** Pop/Rock  
Freitag, 24.01.2020 20:30 Uhr 35.-

**Cattlefood** Blues  
Samstag, 25.01.2020 20:30 Uhr 34.-

**Gilbert & Oleg „Illusion oder Wirklichkeit“** Theater-Spektakel  
Sonntag, 26.01.2020 17:30 Uhr 38.-

**Gemischter Chor Gerzensee**  
**Konzert & Theater im Gemeindesaal Gerzensee**

Musikalische Leitung: Radostin Papasov

**Lieber riich und gsung, aus arm und chrank**  
Komödie in 3 Akten von Manfred Moll  
Theaterverlag Kaliolabusto

Samstag 18. Januar 2020 20.00 Uhr  
Sonntag 19. Januar 2020 13.30 Uhr  
Mittwoch 22. Januar 2020 20.00 Uhr  
Freitag 24. Januar 2020 20.00 Uhr

**Neu: Samstag, Mittwoch und Freitag ab 18.00 Uhr Raclette**

Keine Platzreservation. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**ALLES IST BESSER GESCHÜTZT**



**ALS MENSCHEN AUF DER FLUCHT**

Werde aktiv auf [amnesty.ch](http://amnesty.ch)

**AMNESTY INTERNATIONAL**